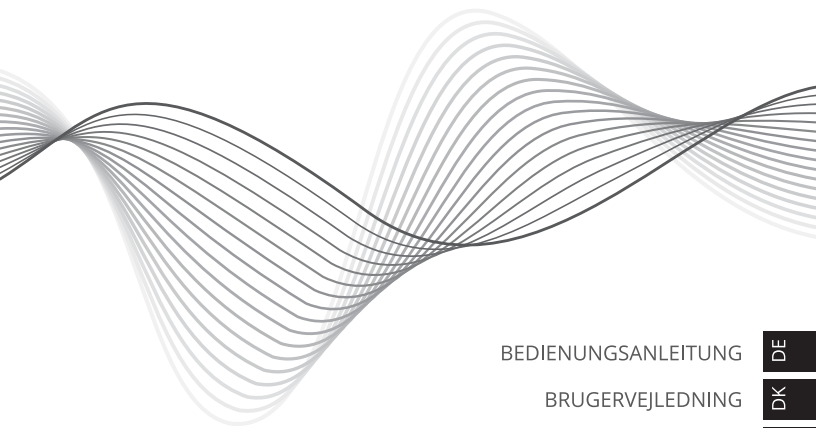


DVB-T2 HD tuner KM0550A



BEDIENUNGSANLEITUNG

DE

BRUGERVEJLEDNING

DK

OWNER'S MANUAL

EN

INSTRUKCJA OBSŁUGI

PL

MANUAL DE UTILIZARE

RO

KASUTUSJUHEND

EE



SICHERHEITSANLEITUNGEN

Lesen Sie diese Bedienungsanleitung vor Inbetriebnahme sorgfältig durch, und bewahren diese auf zum späteren Nachschlagen. Der Hersteller übernimmt keine Haftung für Schäden, verursacht durch unsachgemäße Bedienung und Benutzung des Gerätes.



Das Blitzsymbol mit Pfeilspitze im gleichseitigen Dreieck soll den Benutzer auf das Vorhandensein von nicht isolierter, gefährlicher Spannung, innerhalb des Produktgehäuses aufmerksam machen, die so stark sein kann, dass die Gefahr eines Stromschlags besteht.



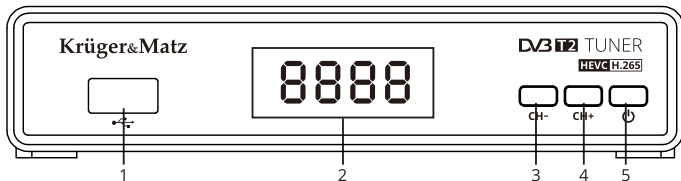
Das Ausrufezeichen in einem gleichseitigen Dreieck soll den Benutzer auf das Vorhandensein wichtiger Betriebs- und Wartungshinweise (Reparatur) in der dem Gerät beiliegenden Literatur aufmerksam machen.

- Das Gerät muss an eine Stromversorgung angeschlossen werden gemäß den Daten die in der Betriebsanleitung angegeben oder auf dem Gerät markiert sind.
- Stellen Sie das Gerät auf eine flache, trockene und stabile Oberfläche.
- Schützen Sie dieses Produkt vor Feuchtigkeit, Wasser und anderen Flüssigkeiten. Vermeiden Sie die Verwendung / Aufbewahrung in extremen Temperaturen. Setzen Sie es nicht direktem Sonnenlicht und Wärmequellen aus.
- Das Gerät ist nur für den Innenbereich bestimmt. Nicht geeignet für den Einsatz im Freien.
- Trennen Sie das Gerät von der Stromversorgung, wenn es für eine lange Zeit nicht verwendet wird.
- Schützen Sie das Netzkabel, damit niemand darauf tritt oder eingeklemmt wird, insbesondere an Steckern, Steckdosen und dem Punkt, wo es aus dem Gerät heraustritt.
- Wenn Sie das Gerät von der Netzsteckdose trennen, ziehen Sie am Stecker und nicht am Kabel.
- Achten Sie darauf, das Gerät an einem gut belüfteten Ort aufzustellen.
- Bitte stellen Sie sicher dass die Belüftungsöffnungen nicht verdeckt werden, da sonst das Gerät überhitzt und zu Fehlfunktionen führt.
- Stellen Sie niemals schwere Gegenstände auf das Gerät!

- Verwenden Sie niemals dieses Gerät, wenn dieses beschädigt ist oder abnormal funktioniert.
- Das Gerät nicht zerlegen, ändern oder versuchen dieses zu reparieren. Bei Beschädigung, wenden Sie sich an einen autorisierten Kundendienst für Überprüfung / Reparatur.
- Das Gerät kann von Kindern benutzt werden, die älter als 8 Jahre alt sind und von Personen mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen, wenn sie von einer Person beaufsichtigt und geleitet werden, die für ihre Sicherheit zuständig ist, in einer vorsichtigen Art und Weise und die alle Sicherheitsvorkehrungen verstanden hat und befolgen wird. Kinder sollten nicht mit diesem Gerät spielen. Kinder sollten nicht die Reinigung und Wartung des Gerätes ohne Aufsicht durchführen.
- Beschädigtes Netzkabel darf nur von einem autorisierten Kundendienst ersetzt werden.
- Reinigen Sie dieses Gerät mit einem weichen leicht feuchten Tuch.
- Verwenden Sie keine Scheuermittel oder Chemikalien um das Produkt zu reinigen.

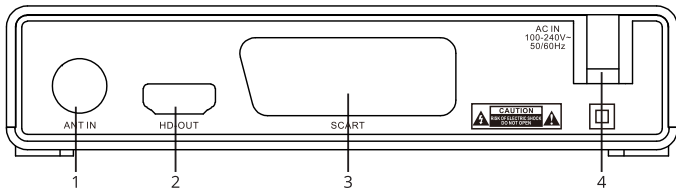
BEDIENELEMENTE

Front Panel



- | | |
|---------------------|-----------------------|
| 1. USB Steckplatz | 4. Nächster Kanal |
| 2. Display | 5. Netztaaste [POWER] |
| 3. Vorheriger Kanal | |

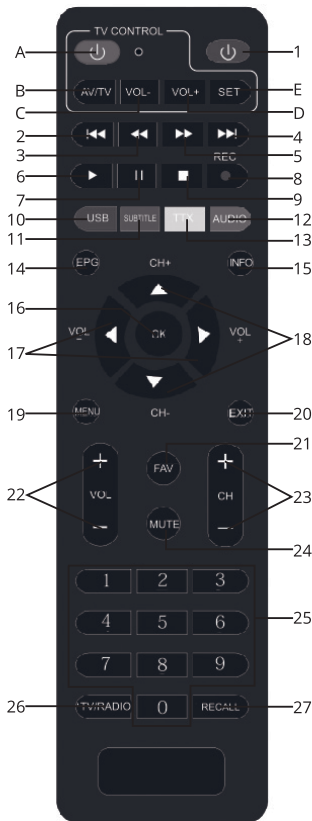
Rückseitiges Paneel



- | | |
|-----------------------------|-------------------------------|
| 1. Antenneneingang [ANT IN] | 4. Netzkabelanschluss [AC IN] |
| 2. HD ausgang [HD-OUT] | |
| 3. SCART | |

FERNBEDIENUNG

1. Taste Ein/Aus
2. Vorherige Datei/Titel
3. Schneller Rücklauf
4. Nächste Datei/Titel
5. Schneller Vorlauf
6. Wiedergabe
7. Pause
8. Aufnahmen [REC]
9. Stopp
10. Rote Taste [USB]: Media Player
11. Grüne Taste [SUBTITLE]: Untertitel anzeigen
12. Blaue Taste [AUDIO]: Spracheinstellungen
13. Gelbe Taste [TTX]
14. EPG (Elektronischer Programmführer)
15. Programm Info [INFO]
16. Taste OK
17. Taste Lautstärke erhöhen / verringern [VOL+/-]
18. Nächster / vorheriger Sender [CH+/-]
19. Taste Menü [MENU]
20. Taste Verlassen/Zurück [EXIT]
21. Taste FAV
22. Taste Lautstärke erhöhen / verringern [VOL+/-]
23. Taste Nächster / vorheriger Sender [CH+/-]
24. Taste Ton aus [MUTE]
25. Zahlentasten
26. Taste TV/RADIO
27. Taste ZURÜCK [RECALL] (Vorheriger Sender)



DE

Programmierbare Tasten

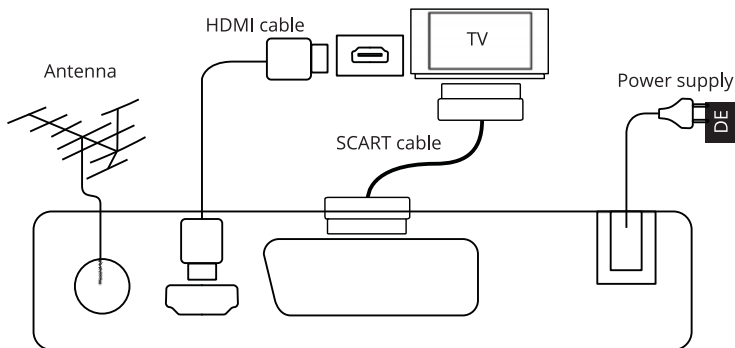
- A. Taste TV Ein/Aus [On/Off]
- B. Taste AV/TV
- C. Taste TV Lautstärke verringern [VOL-]
- D. Taste TV Lautstärke erhöhen [VOL+]
- E. Taste Einstellen [SET]

PROGRAMMIEREN DER TV STEUERTASTEN

1. Platzieren Sie die Tuner-Fernbedienung und die TV-Fernbedienung in einem Abstand von etwa 4 cm zueinander.
2. Halten Sie die Taste SET gedrückt, bis die rote LED stärker leuchtet.
3. Drücken Sie auf der Tuner-Fernbedienung eine der programmierbaren Tasten (im TV Steuer-Rahmen).
4. Drücken Sie mehrmals die entsprechende Taste auf der Fernbedienung des Fernsehgeräts.
5. Nach erfolgreicher Kopplung blinkt die rote LED zweimal.
6. Drücken Sie Taste SET, um den Kopplungs-Modus zu verlassen.
7. Die Funktion ist dieser Taste zugeordnet. Wenn die Taste nicht funktioniert, wiederholen Sie die obigen Schritte.

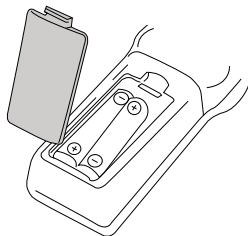
TV ANSCHLIESSEN

- » Um die Standard-Auflösung zu erhalten, verbinden Sie das Gerät mit dem TV über das SCART Kabel.
- » Um hohe Auflösung zu erhalten, verbinden Sie das Gerät am TV über das HDMI Kabel.



BATTERIEN EINLEGEN

1. Batteriefachdeckel entfernen.
2. Zwei "AAA" Batterien einlegen. Achten Sie auf die korrekte Polarität.
3. Schließen Sie den Batteriefachdeckel bis er einrastet.



Hinweise:

- Verwenden Sie nicht neue und alte Batterien zusammen.
- Entfernen Sie die Batterien, wenn die Fernbedienung für einen längeren Zeitraum nicht verwendet wird. Legen Sie die Fernbedienung nicht in die pralle Sonne oder in der Nähe von Wärmequellen.
- Richten Sie die Fernbedienung auf das Gerät nicht mehr als 8 Meter vom Fernbedienungssensor entfernt und innerhalb von 30° horizontal und 30° vertikal von der Vorderseite des Gerätes.

BEDIENUNG

1. Drücken Sie die Taste MENU zum Anzeigen des Hauptmenüs am Bildschirm.
2. Benutzen Sie die Navigationstasten um durch das Menü zu blättern und die Einstellungen vorzunehmen.
3. Drücken Sie die Taste MENU, um zum vorherigen Menü zurückzukehren, oder drücken die Taste EXIT, um den Menübildschirm zu verlassen.

SCHNELLINSTALLATION

Wenn der Empfänger zum ersten Mal eingeschaltet wird, oder auf Werkseinstellungen zurückgesetzt wird, erscheint der Willkommen-Bildschirm am TV.

- » Region: Land auswählen.
- » Language: Sprache auswählen.
- » Display Mode: Auswählen der Bildschirm-Auflösung.
- » Aspect Mode: Auswählen des Bildschirm-Seitenverhältnis.
- » OK: Drücken auf OK um die automatische Sendersuche zu starten.

INSTALLATION

- » Automatische Sendersuche [Auto Channels Scan]: Automatische Suche und Speicherung der verfügbaren TV Sender.
- » Manuelle Sendersuche [Manual Channels Scan]: Manuelle Suche nach TV Sender. Sie können die Sender nach Nummer oder Frequenz suchen. Nach Auswahl der gewünschten Option, drücken Sie Suchen [Search] um die Suche zu starten.
- » LCN (Logische Sendernummer): Wählen Sie diese Option, wenn Sie die Sender nach Ihrer logischen Nummer sortieren möchten.

SENDER BEARBEITEN

TV Senderliste [TV Channel Lists]: Bearbeiten der Senderliste, durch sperren, löschen, überspringen, verschieben und erstellen der Favorit-Senderlisten.

Um einen Sender zu betrachten, wählen Sie diesen aus und drücken OK.

1. Sender zur Favoritliste hinzufügen

- » Wählen Sie einen Sender und drücken die Taste FAV auf der Fernbedienung. Drücken Sie die Taste OK, um die Favoritenlisten anzuzeigen.
- » Wählen Sie die Liste aus und drücken die Taste OK. Drücken Sie dann die Taste EXIT, um die Änderungen zu bestätigen. Der ausgewählte Sender wird in dieser Liste gespeichert (er ist jetzt mit einem Herzsymbol gekennzeichnet).
- » Verwenden Sie Tasten links und rechts auf der Fernbedienung, um zwischen den Senderlisten zu wechseln. Um einen Sender aus der Favoritenliste zu löschen, wählen Sie den Sender aus, drücken die Taste FAV und dann die Taste OK. Die Favoritenliste wird angezeigt. Drücken Sie erneut die Taste OK. Verlassen Sie das Menü, um die Änderungen zu bestätigen. Der Sender wird aus der Favoritenliste gelöscht.

2. Sender sperren

Wählen Sie einen Sender aus und drücken die rote Taste auf der Fernbedienung. Drücken Sie die Taste OK und geben das Standardpasswort 0000 ein. Der Sender wird mit einem Schlosssymbol gekennzeichnet. Drücken Sie die Taste EXIT, um die Änderungen zu bestätigen. Der ausgewählte Sender wird gesperrt. Wenn Sie den Sender entsperren möchten, wählen Sie diesen Sender aus, drücken die rote Taste und drücken OK, um das Passwort einzugeben.

3. Sender überspringen

Wählen Sie einen Sender und drücken die grüne Taste. Drücken Sie die Taste OK. Der Sender wird mit einem Pfeilsymbol markiert. Drücken Sie die Taste EXIT, um die Änderungen zu bestätigen. Der ausgewählte Sender wird beim Umschalten der Sender übersprungen. Um das Überspringen zu deaktivieren, wählen Sie diesen Sender aus, drücken die grüne Taste und bestätigen mit der Taste OK.

4. Sender verschieben

Wählen Sie einen Sender und drücken die gelbe Taste. Drücken Sie die Taste OK. Der Sender wird mit einem Symbol gekennzeichnet. Verwenden Sie die Tasten Aufwärts und Abwärts auf der Fernbedienung, um den Sender zu verschieben, und drücken die Taste OK. Drücken Sie die Taste EXIT, um die neue Position für den Sender zu bestätigen.

Hinweis: Wenn Sie Kanäle an eine neue Position verschieben möchten, sollte die Option LCN deaktiviert sein.

5. Sender bearbeiten

Wählen Sie einen Sender und drücken die blaue Taste. Neue Optionen werden angezeigt:

- » Sortieren: Drücken Sie die rote Taste und wählen die Sortiermethode aus.
- » Bearbeiten: Drücken Sie die grüne Taste und dann OK. Jetzt können Sie den Namen des Senders ändern. Drücken Sie zur Bestätigung die gelbe Taste.
- » Löschen: Drücken Sie die blaue Taste und dann OK. Der Sender wird mit einem X-Symbol markiert. Drücken Sie die Taste EXIT, um die Änderungen zu bestätigen.

Radio-Programmliste: Bearbeitet die Radiosenderliste.

Alle löschen: Es erscheint ein Warnfenster. Wenn Sie Ja wählen, werden alle Sender gelöscht.

EINSTELLUNG [TOOLS]

Information

Anzeigen von Informationen über das Gerät.

Werkseinstellungen [Factory Settings]

Löschen der Sender und Benutzereinstellungen.

DE

USB-Update

Kopieren Sie die neueste Firmware auf einen USB Speicher. Benennen Sie die Firmware-Datei nicht um und legen Sie diese nicht in einem Ordner ab. Stecken Sie im Bereitschafts-Modus den USB Speicher in den USB Steckplatz des Receivers und drücken die Taste Ein/Aus auf der Fernbedienung. Die Meldung "USB Laufwerk A angeschlossen" wird auf dem Fernsehbildschirm angezeigt. Drücken Sie Menü, dann Werkzeuge, wählen Aktualisierung über USB und drücken OK. Wählen Sie in diesem Fenster den Aktualisierungsmodus "Alle Code [AllCode]". Bei der Option unter "Datei aktualisieren", wählen Sie die neueste Firmware, die auf den USB Speicher kopiert wurde. Unten befindet sich die Option Start. Klicken Sie auf OK und der Aktualisierungsvorgang wird gestartet. Nach einigen Sekunden wird der Vorgang abgeschlossen und der Receiver wird automatisch neu gestartet.

Nach der Aktualisierung, überprüfen Sie die Version der neuesten Firmware im Menü Informationen.

Hinweis: Wenn der Aktualisierungsprozess nicht startet, benutzen Sie einen USB Speicher in FAT32 Format.

Auto Standby

Stellen Sie ein, nach welcher Zeit der Receiver automatisch in den Bereitschafts-Modus wechselt.

SYSTEMEINSTELLUNG [SYSTEM SETUP]

Sprache [Language]: Auswahl der Sprache für Menü, erste und zweite Audiosprache und Teletext.

TV System [TV System]

- » Videoauflösung [Video Resolution]: Wählen Sie die Auflösung des Fernsehgeräts aus. Wenn Sie die HDMI Verbindung verwenden, ist der Standardwert 1080i_25. Wenn Sie die SCART Verbindung verwenden, ist der Standardwert 576i.
- » Seitenverhältnis [Aspect Mode]: Wählen Sie das Seitenverhältnis des Fernsehgeräts.
- » Digital Audioausgang [Digital Audio Output]: Verfügbare Optionen: BS Aus oder LPCM Aus. Der Standardwert ist LPCM Aus.

Anzeigeeinstellungen [Display settings]:

- » Helligkeit (Standardwert ist 50)
- » Kontrast (Standardwert ist 50)
- » Sättigung (Standardwert ist 50)
- » Farbton (Standardwert ist 50)
- » Schärfe (Standardwert ist 5).

Lokalzeiteinstellung [Local time setting]

- » Land [Region]: Wählen Sie Ihr Land aus.
- » GMT Verwendung [GMT Usage]: Stellen Sie "Nach Region" ein, wenn Sie GMT verwenden und die Zeit automatisch einstellen möchten. Stellen Sie "Benutzerdefiniert" ein, wenn Sie die Zeitzone manuell einstellen möchten, oder stellen Sie "Aus" ein, wenn Sie Datum und Uhrzeit manuell einstellen möchten. Der Standardwert ist "Nach Region".

- » GMT Verschiebung [GMT Offset]: Stellen Sie die Zeitzone ein (nur wenn "GMT Verwendung" auf "Benutzerdefiniert" eingestellt ist).
- » Datum [Date]: Stellen Sie das Datum ein (nur wenn "GMT Verwendung" auf "Aus" eingestellt ist).
- » Zeit [Time]: Stellen Sie die Zeit ein (nur wenn "GMT Verwendung" auf "Aus" gestellt ist).

Timer-Einstellung [Timer Setting]

- » Timer-Modus [Timer Mode]: Stellen Sie das Zeitintervall ein: Einmal, Täglich oder Aus.
- » Timerdienst [Timer-Service]: Wenn PVR eingestellt ist, schaltet der Receiver zum voreingestellten
- » Datum und Zeit auf den voreingestellten Sender um und starten Sie die Aufnahme des Programms. Wenn Kanal eingestellt ist, wechselt der Receiver zum voreingestellten Datum und zur voreingestellten Uhrzeit zum voreingestellten Sender.
- » Wecksender [Wake up channel]: Stellen Sie den Sender ein.
- » Aufwachdatum [Wake up date]: Stellen Sie das Datum ein.
- » Einschaltzeit [On Time]: Legen Sie die Startzeit fest.
- » Dauer [Duration]: Legen Sie die Dauer für die Anzeige oder Aufnahme eines Senders fest.

Hinweis: Sie können den Timer auch über das EPG Menü einstellen (siehe Abschnitt EPG).

Kindersicherung [Parental lock] (Einige Firmware-Versionen unterstützen diese Funktion nicht)

- » Menüsperrung [Menu Lock]: Wenn diese Option aktiviert ist, wird der Zugriff auf die Senderbearbeitung und das Suchmenü durch ein Passwort geschützt. Der Standardwert ist Aus.
- » Bewertungssperre [Rating Lock]: Stellen Sie das Alter ein.
- » Neues Passwort [New Password]: Geben Sie ein neues Passwort ein.
- » Passwort bestätigen [Confirm Password]: Bestätigen Sie das neue Passwort.

DE

Hinweis: Das Standardpasswort lautet 0000. Wenn Sie das eingestellte Passwort vergessen haben, geben Sie den Code 1006 ein, um auf das Menü für die Kindersicherung zuzugreifen.

OSD Einstellung [OSD Setting]

- » OSD Zeitüberschreitung [OSD Timeout]: Wählen Sie die Anzeigedauer der Info-Leiste zwischen 1 und 10 Sekunden. Der Standardwert ist 5.
- » OSD Transparenz [OSD Transparency]: Stellen Sie die OSD Transparenz auf Aus oder von 10% bis 40%. Der Standardwert ist Aus.

Favorit [Favorite]

Drücken Sie in einer Favoritengruppe auf OK, um die Liste der Favoritensender umzubenennen.

Andere [Other]

- » Antennenstromversorgung [Antenna power]: Stellen Sie diese Option auf EIN, wenn Sie eine aktive Antenne ohne Netzteil haben. Stellen Sie AUS ein, wenn Sie eine passive Antenne oder eine aktive Antenne mit Netzteil haben. Der Standardwert ist AUS.
- » Senderabspieldienst [Channel Play Type]: Verfügbare Optionen: Verschlüsselt, Alle und Freie. Der Standardwert ist Alle.
- » Piepton [Beeper]: Der Standardwert ist Aus.
- » AD Dienst [AD Service]: Der Standardwert ist Aus.
- » AD als Standard verwenden [Use AD as default]: Wird aktiviert, wenn der AD Dienst aktiviert ist.
- » AD Lautstärkeverschiebung [AD Volume Offset]: Wird aktiviert, wenn der AD Dienst aktiviert ist.
- » Nach Stromausfall [After Power Stop]: Ermöglicht die Auswahl der Aktion des Empfängers bei einem plötzlichen Stromausfall. Der Standardwert ist Neustart zu letztem Sender.

MEDIA PLAYER PVR

PVR

- » Umschalten [Switch]: Drücken Sie 1 auf der Fernbedienung, um zwischen PVR, Musik, Bild und Video umzuschalten.
- » Sortieren [Sort]: Drücken Sie 2 auf der Fernbedienung, um die Sender nach Name, Zeit, Größe und Favoriten zu sortieren. Die Option Sortieren ist in Musik, Bild und Video aktiviert.
- » Wiederholen [Repeat]: Drücken Sie 3 auf der Fernbedienung, um die Wiederholungsoptionen auszuwählen. Diese Option ist in Musik und Video aktiviert.
- » Einstellung [Setup]: Drücken Sie 3 auf der Fernbedienung, um die Diashow-Zeit und die Diashow-Wiederholung einzustellen. Diese Option ist in Bild aktiviert.
- » Mehrfache Anzeige [MultiView]: Drücken Sie 4 auf der Fernbedienung, um die Rasteransicht der Bilder anzuzeigen. Diese Option ist in Bild aktiviert.
- » Wiedergabeliste [Play list]: Drücken Sie die ROTE Taste auf der Fernbedienung. Das Bild und das Video werden in die Wiedergabeliste aufgenommen. Diese Option ist in Bild und Musik aktiviert.
- » FAV: Drücken Sie die Taste OK, um die bevorzugten Mediendateien festzulegen. Diese Option ist in Bild und Musik aktiviert.
- » FAV All: Alle Lieblingsmedien anzeigen. Diese Option ist in Bild und Musik aktiviert.
- » Bearbeiten [Edit]: Drücken Sie die BLAUE Taste, um den Namen des Mediums zu bearbeiten.

Hinweis: Wenn Sie ein Video mit Untertiteln vom USB Laufwerk ansehen, können Sie die Untertitteleinstellungen ändern, indem Sie auf die grüne Taste drücken.

PVR Speicherinformationen [PVR Storage Information]

Zeigt Informationen zum USB Laufwerk an.

PVR Einstellungen [PVR Settings]

- » Zeitversetzt [Timeshift]: Der Standardwert ist AUS.
- » Sprung [Jump]: Verfügbare Optionen sind: 30 Sek., 1 Min., 5 Min., 10 Min. Oder 30 Min.
- » Zeitversetzte Aufnahme [Timeshift to Record]: Ermöglicht die Aufnahme von Zeitversetzten Videos.

USB Gerät sicher entfernen [Remove USB device safely]

Wählen Sie das angeschlossene USB Laufwerk aus und drücken die Taste OK, um das USB Laufwerk sicher zu Entfernen.

ZEITVERSETZUNG [TIMESHIFT]

Mit der Funktion Zeitversetzung können TV-Programme angehalten und zurückgespult werden, wenn das USB Laufwerk an den USB Steckplatz des Geräts angeschlossen ist.

1. Stellen Sie sicher, dass das USB Laufwerk an das Gerät angeschlossen ist.
2. Geben Sie zu PVR Einstellungen und schalten Sie die Funktion Zeitversetzung ein
3. Drücken Sie Taste PAUSE auf der Fernbedienung, um das Programm zu stoppen.
4. Steuern Sie die Wiedergabe mit den Tasten auf der Fernbedienung:
 - » Drücken Sie die linke und rechte Pfeiltaste, um einen Startpunkt für die Wiedergabe auszuwählen, und bestätigen dann mit der Taste OK Taste.
 - » Drücken Sie PAUSE, um die Wiedergabe anzuhalten.
 - » Drücken Sie FWD und REV, um die Wiedergabe vor- oder zurückzuspulen.
 - » Drücken Sie STOP, um die Funktion zu beenden und das Programm weiter anzusehen.

Hinweise:

- » Es wird empfohlen, ein USB Laufwerk im 2.0-Standard zu verwenden. USB Laufwerke mit niedrigen Parametern sind möglicherweise nicht mit dem Gerät kompatibel.
- » USB Laufwerke mit großer Kapazität erfordern möglicherweise eine externe Stromversorgung.

AUFZEICHNUNG [RECORDING]

1. Stellen Sie sicher, dass das USB Laufwerk an das Gerät angeschlossen ist.
2. Drücken Sie während der Wiedergabe einer Sendung die Taste REC auf der Fernbedienung, um die Aufnahme zu starten (drücken Sie zweimal die Taste REC, um die Standardaufnahmezeit zu ändern).
3. Um die Aufnahme zu stoppen, drücken Sie die Taste STOP auf der Fernbedienung. Ein Bestätigungs-Fenster erscheint. Wählen Sie [OK], um die Aufnahme zu beenden, oder [NEIN], um die Aufnahme fortzusetzen.

4. Aufnahmen werden auf dem USB Laufwerk gespeichert und sind im Media Player verfügbar.

Hinweis: Verwenden Sie die Timer-Funktion oder EPG, um eine Aufnahme zu planen.

EPG (ELEKTRONISCHER PROGRAMMFÜHRER)

1. Drücken Sie die Taste EPG auf der Fernbedienung, um den elektronischen Programmführer aufzurufen.
2. Verwenden Sie die Richtungstasten auf der Fernbedienung, durch das Menü zu blättern.
3. Drücken Sie den Taste Timer, um das PVR Zeitplanmenü aufzurufen.

TECHNISCHE DATEN

HAUPTMERKMALE

LED-Anzeige

Voll kompatibel mit DVB-T2/DVB-T

Automatische/manuelle Suche

Software-Aktualisierung, Medienwiedergabe und PVR über USB 2.0 Steckplatz

7 Tage EPG

Zeitverschiebung

Mehrsprachiges Menü

PVR Aufnahmeprogrammierung

Signalstärke und Qualität

Logische Kanalnummerierung

TV Sender-Vorschau

Kindersicherung

Timer

Teletext

Favoritenliste

SYSTEM

CPU: Ali 3822P

Interner Speicher: 32 Mb

RAM: 512 MB DDR3

Eingangsimpedanz: 75 Ohm

Videoauflösung: 1920x1080 px

Videoformat: Auto, 16:9, 4:3 LB, 4:3 PS

Videodekodierung: MPEG-2, MPEG-4, H.264, H.265, AAC, HE-AAC, AC-3, DD+
Unterstützte Formate: H.264, HEVC, MP3, MP4, MKV, JPEG, AVI
Audiodekodierung: MPEG-1 Layer I/II, MPEG-2 Layer I/II, AAC, AAC+/HE-AAC/AC3,Dolby plus
Dateisystem: FAT32, NTFS

TV TUNER

Eingangsfrequenz: (VHF) 170~230 MHz; (UHF) 470~862 MHz
Demodulation: QPSK, 16QAM, 64QAM, 256QAM
Band: 7 MHz, 8 MHz

ANSCHLÜSSE

SCART
HDMI (576I/P, 720I/P, 1080I/P)
USB 2.0
1x IEC Anschluss (ANT)

NETZGERÄT

Eingangsspannung: 110-240 V; 50/60 Hz
Fernbedienung: 2x AAA Batterien
Energieverbrauch: Max. 6 W
Energieverbrauch im Bereitschaftsmodus: Max. 1 W

PHYSISCHE PARAMETER

Abmessungen: 150 x 86 x 32 mm
Kabellänge: 1,1 m
Gewicht: 226 g

IM SET

Fernbedienung, Bedienungsanleitung

FEHLERBEHEBUNG

| Problem | Mögliche Ursache | Mögliche Lösung |
|--|--|---|
| LED Anzeige leuchtet nicht | Netzgerät ist getrennt | Überprüfen Sie die Verbindung des Netzgerätes |
| Kein Signal | Antenne ist getrennt | Antennenverbindung überprüfen |
| | Antenne ist beschädigt / nicht richtig eingestellt | |
| | Kein Signal wird übertragen | |
| Kein Bild oder Ton | Falscher Modus wurde am TV ausgewählt | Richtigen Modus am TV auswählen |
| Information der Sender ist verschlüsselt / nicht verfügbar | Verschlüsselter / nicht verfügbarer Sender | Anderen Sender auswählen |
| Fernbedienung funktioniert nicht | Das Gerät ist ausgeschaltet | Gerät einschalten |
| | Die Fernbedienung ist nicht am Gerät ausgerichtet | Fernbedienung auf das Gerät richten in einem Abstand nicht größer als 8 Meter vom Fernbedienungs-Sensor und innerhalb von 30° horizontal und 30° vertikal von der Vorderseite des Gerätes |
| | Es gibt Hindernisse zwischen der Fernbedienung und dem Gerät | Vergewissern Sie sich, dass es keine Hindernisse zwischen dem Gerät und der Fernbedienung gib |
| | Die Batterien sind entladen | Ersetzen Sie die Batterien durch die neue |
| Passwort vergessen | - | Gesperrte Sender löschen und die Sendersuche wiederholen |

| | | |
|---|--|--|
| Wenn das Gerät in einen anderen Raum bewegt wird, gibt es kein Signal | Antennenanschluss am neuem Platz kann unterschiedlich sein (niedrigere Signalstärke führt zu schwächeren Empfang oder kein Signal) | Überprüfen Sie den Antennenanschluss oder verbinden Sie die Antenne mit einem Verstärker |
|---|--|--|

DE



Deutsch
Korrekte Entsorgung dieses Produkts
(Elektromüll)



(Anzuwenden in den Ländern der Europäischen Union und anderen europäischen Ländern mit einem separaten Sammelsystem)

Die Kennzeichnung auf dem Produkt bzw. auf der dazugehörigen Literatur gibt an, dass es nach seiner Lebensdauer nicht zusammen mit dem normalen Haushaltsmüll entsorgt werden darf. Entsorgen Sie dieses Gerät bitte getrennt von anderen Abfällen, um der Umwelt bzw. der menschlichen Gesundheit nicht durch unkontrollierte Müllbeseitigung zu schaden. RecycleIn Sie das Gerät, um die nachhaltige Wiederverwertung von stofflichen Ressourcen zu fördern. Private Nutzer sollten den Händler, bei dem das Produkt gekauft wurde, oder die zuständigen Behörden kontaktieren, um in Erfahrung zu bringen, wie sie das Gerät auf umweltfreundliche Weise recycleIn können. Gewerbliche Nutzer sollten sich an Ihren Lieferanten wenden und die Bedingungen des Verkaufsvertrags konsultieren. Dieses Produkt darf nicht zusammen mit anderem Gewerbemüll entsorgt werden.

Hergestellt in China für LECHPOL ELECTRONICS Sp. z o.o. Sp.k., ul. Garwolińska 1, 08-400 Miętno.

SIKKERHEDSINSTRUKTIONER

Læs brugsanvisningen omhyggeligt inden første brug og opbevar den til senere brug. Producenten er ikke ansvarlig for skader forårsaget af upassende håndtering og brug af enheden.



Lynblitz med pilespidssymbol, med en ligesidet trekant, er indikeret for at advare brugeren om tilstedeværelsen af uisoleret, farlig spænding inden i produktindkapslingen, der kan være af tilstrækkelig størrelse til at udgøre en risiko for elektrisk stød for personer.



Udråbstegn inden i en ligesidet trekant er beregnet til at advare brugeren om tilstedeværelsen af vigtige betjenings- og vedligeholdelsesinstruktioner i den litteratur, der ledsager apparatet.

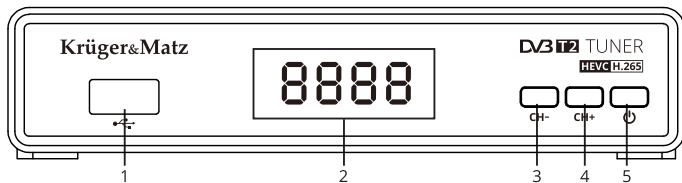
- Før du tilslutter enheden til strømforsyningsstik, skal du sørge for, at den spænding, der er angivet på apparatet, svarer til spændingen i strømforsyningsstikket.
- Sørg for at placere denne enhed på en plan, tør og stabil overflade.
- Beskyt denne enhed mod fugt, fugtighed, vand og enhver anden væske. Undgå at bruge / opbevare den i ekstreme temperaturer. Udsæt den ikke for direkte sollys og varmekilder.
- Produkt, der kun er egnet til indendørs brug.
- Frakobl enheden fra strømforsyningen, hvis den ikke skal bruges i lang tid.
- Beskyt netledningen mod harpekanter og andre faktorer, der kan føre til skade på det.
- Når du kobler fra enhedens netledning, skal du tage fat i stikket og ikke i ledningen / kablet.
- Placer enheden på et korrekt ventileret sted.
- Bloker ikke eller dæk ikke spalter, huller eller åbninger på produktet ved at placere på bløde møbler såsom tæpper, tæpper eller senge, da disse er til rådighed for funktionalitet og / eller ventilation for at sikre en sikker betjening af produktet.
- Anbring ikke tunge genstande på enheden.
- Brug ikke denne enhed, hvis den er blevet beskadiget, eller hvis dens funktion er unormal.
- Forsøg ikke at reparere denne enhed selv. I tilfælde af skade skal du kontakte et

autoriseret servicested for kontrol / reparation.

- Dette apparat kan bruges af børn over 8 år og af personer med nedsatte fysiske, sensoriske eller mentale evner eller manglende erfaring og viden, hvis de overvåges og ledes af en person, der er ansvarlig for deres sikkerhed med forsigtighed måde, og alle sikkerhedsforholdsregler forstås og følges. Børn bør ikke lege med denne enhed. Børn må ikke udføre rengøring og service af enheden uden opsyn.
- Fast strømkabel må kun udskiftes i et autoriseret servicepunkt.
- Frakobl altid denne enhed fra strømforsyningen før rengøring.
- Rengør denne enhed med en blød, let fugtig klud. Brug ikke slibemidler eller kemiske stoffer til rengøring af dette produkt.

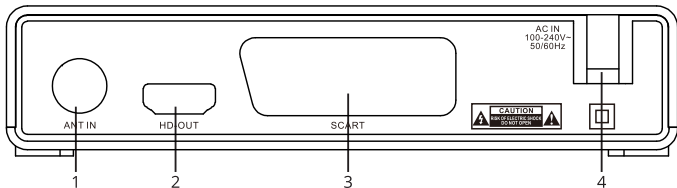
PRODUKT BESKRIVELSE

Front panel



- | | |
|------------------|---------------------|
| 1. USB Port | 4. Næste kanal |
| 2. Display | 5. Tænd / sluk-knap |
| 3. Forrige kanal | |

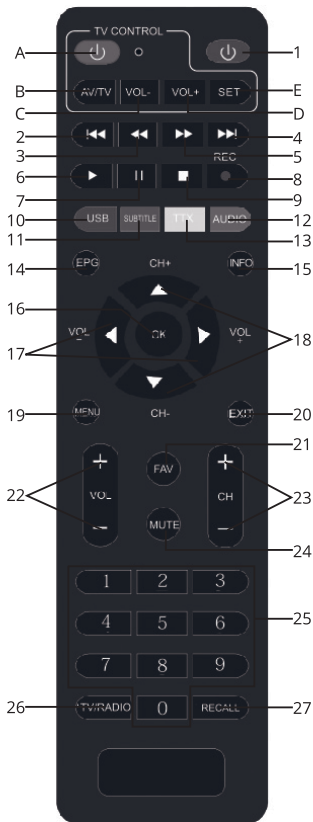
Bagpanel



- | | |
|-------------------|---------------|
| 1. Antenneindgang | 4. Strømkabel |
| 2. HDMI-udgang | |
| 3. Scart-udgang | |

FJERNBETJENING

1. Tænd/sluk-tast
2. Foregående fil/ program
3. Spol tilbage
4. Næste fil/ program
5. Spol frem
6. Afspil
7. Pause
8. Optag program
9. Stop
10. Rød tast (USB): afspilning af film fra USB
11. Grøn tast (SUBTITLE): aktiver undertekster
12. Gul tast (TTX): tekst-tv
13. Blå tast (AUDIO): skift sprog i programmet
14. Tv-oversigt
15. Information om programmet
16. OK-tast
17. Tast til regulering af lydstyrke/ retning
18. Ændring af kanal/ retningstast
19. Menutast
20. Exit: forlad menuen
21. FAV-tast
22. Regulering af lydstyrke
23. Ændring af kanaler
24. Slå lyden fra
25. Numre (0-9): Valg af kanal eller anden valgmulighed
26. TV/RADIO: ændring af radio- og Tv-kanaler
27. RECALL: retur til foregående kanal



DK

Programmeringstast

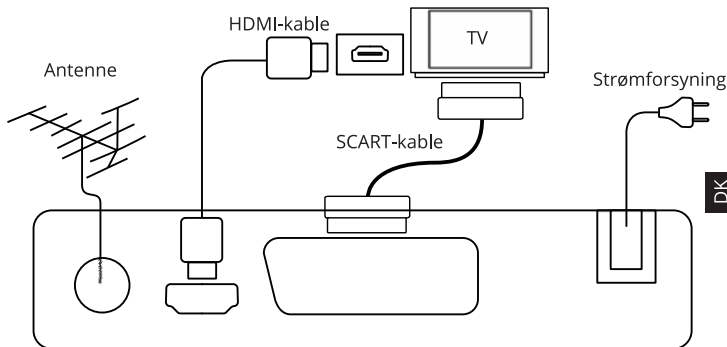
- A. Tænd/sluk fjernsynet
- B. AV/TV-tast
- C. Forøgelse af lydstyrken på fjernsynet
- D. Dæmpning af lydstyrken på fjernsynet
- E. SET-tast

PROGRAMMERING AF TASTER TIL STYRING AF FJERNSYNET

1. Anbring tunerens fjernbetjening og fjernsynets fjernbetjening med dioderne mod hinanden i en afstand af omkring 4 cm.
2. Tryk på og hold tasten SET nede, indtil den røde diode begynder at lyse kraftigt.
3. På tunerens fjernbetjening trykkes på en af de programmerbare taster (som befinder sig i rammen TV-CONTROL).
4. Tryk flere gange på den tilsvarende tast på fjernsynets fjernbetjening.
5. Efter succesfuld programmering blinker dioden to gange.
6. Tryk på tasten SET for at forlade sammenkoblings-måden
7. Tasten er programmeret til den ønskede funktion Såfremt tasten ikke virker, skal ovenstående handlinger gentages.

TILSLUTNING TIL FJERNSYNET

- » »» For at opnå billeder i standardkvalitet skal udstyret tilsluttes til fjernsynet ved hjælp af SCART-kablet
- » »» For at opnå billeder i høj kvalitet skal udstyret tilsluttes til fjernsynet ved hjælp af et HDMI-kabel.

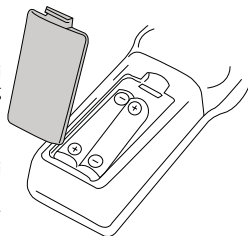


INDSÆTNING AF BATTERI

1. Batterirummet åbnes.
2. Herefter anbringes 2x AAA batterier i overensstemmelse med angivelserne for plus og minus.
3. Luk dækslet til batterirummet.

Bemærk:

- Der bør ikke anbringes forskellige batterityper i fjernbetjeningen samtidigt.
- Hvis fjernbetjeningen ikke anvendes i længere tid, skal den opbevares uden indsatte batterier.
- Fjernbetjeningen må ikke udsættes for direkte sollys eller befinde sig tæt på varmekilder.
- Fjernbetjeningen skal rettes i retning mod den primære enhed. Denne bør befinde sig maksimalt 8 meter fra udstyret samt i en vinkel på 30°.



BETJENING

1. Får at gå videre til hovedmenuen, trykkes på tasten MENU.
2. Gør brug af navigationstasterne, for at bevæge sig rundt i menuen og tilpasse indstillingerne.
3. Tryk på MENU-tasten, for at vende tilbage til foregående menu; tryk på EXIT-tasten, for at forlade menu skærmen.

QUICK INSTALLATION

Såfremt udstyret anvendes for første gang, eller hvis der blev foretaget nulstilling til fabriksindstillinger, vises velkomstskræmen.

- » Region: Vælg land
- » Language: Vælg sprog
- » Display Mode: Vælg skærmens opløsning
- » Aspect Mode: Vælg skærmens proportioner
- » OK: Tryk på OK, for at påbegynde automatisk søgning

INSTALLATION

- » Automatisk søgning: automatisk søgning og lagring af TV- og radiokanaler
- » Manuel søgning: Søger indenfor det valgte område og søgemåde. Efter at have valgt denne indstilling, trykkes på tasten Søg for at begynde søgningen.
- » LCN (Logical Channel Number): Vælg denne indstilling, for at aktivere nummereringen af kanalerne i henhold til deres logiske nummer

REDIGERING AF KANALER

Liste over Tv-kanaler: Menuen gør det muligt at blokere, slette og undgå kanaler samt ændre rækkefølgen af kanalerne samt tilføje disse til listen over foretrukne. For at se den valgte kanal på listen trykkes på OK-tasten.

1. Tilføjelse af kanaler til foretrukne

- » Tryk på FAV-tasten, derefter OK, for at se listen over foretrukne.
- » Angiv den valgte liste og tryk på OK-tasten. Tryk på FAV-tasten, for at forlade tilføjelse til foretrukne. Tryk på EXIT-tasten, for at lagre ændringerne.
- » Brug højre og venstre tasterne, for at surfe mellem listerne over foretrukne. Tryk på OK-tasten for at fjerne en kanal fra listen over foretrukne. Hjerter-symbol ved siden af navnet på kanalen forsvinder, hvilket betyder, at kanalen nu er fjernet fra listen over foretrukne.

2. Blokade af kanaler

Tryk på den røde tast, for at aktivere blokering af kanaler. Herefter vælges kanalen og trykkes på OK-tasten, for at blokere kanalen. Der kræves adgangskode (adgangskoden er som standard 0000). For at fjerne blokaden vælges kanalen igen, herefter trykkes OK og adgangskoden angives. Tryk på den røde tast, for at forlade blokering af kanaler. Tryk på tasten EXIT, for at gemme ændringerne.

3. Forbigåelse af kanaler

Tryk på den grønne tast, for at aktivere forbigåelse af kanaler. Herefter vælges kanalen og der trykkes på OK-tasten for at forbigå kanalen, mens man ser tv. For at deaktivere forbigåelse af kanal skal man igen vælge den pågældende kanal og rykke på OK-tasten. Tryk på den grønne tast, for at forlade forbigåelse af kanaler. Tryk på EXIT-tasten, for at lagre ændringerne.

4. Ændring af rækkefølge på kanaler

Tryk på den gule tast, for at aktivere ændring af rækkefølge på kanaler. Herefter vælges kanalen og der trykkes på OK-tasten, for at begynde at ændre rækkefølge på kanaler. Her anvendes op- og ned-piletasterne, for at placere kanalen i den ønskede position. Tryk på den gule tast, for at forlade ændring af rækkefølge på kanaler, og herefter tasten EXIT, for at gemme ændringerne.

Bemærk: under søgning af kanaler skal LCN-funktionen være afbrudt.

5. Ændring af kanaler

Tryk på den blå tast. Herefter vises de tilgængelige muligheder:

- » Sorter: Tryk på den røde tast for at sortere kanalerne
- » Rediger: Tryk på den grønne tast, for at aktivere redigering. Vælg kanal og Tryk OK for at redigere navnet på kanalen. Tryk på den gule tast, for at bekræfte navnet.
- » »Slet: Tryk på den blå tast, for at gå til sletning af kanaler. De kanaler, som skal slettes, vælges og der trykkes OK. Tryk på EXIT-tasten, for at gemme indstillingerne

Liste over Radiokanaler: Rediger Liste over Radiokanaler.

Slet alt: fjerner alle lagrede radiostationer.

REDSKABER

Information

viser information om tunereren.

Fabriksindstillinger

Efter at have valgt denne mulighed, slettes brugerens kanaler og.

Opdatering af software gennem USB

Fil med opdatering af software skal kopieres til en USB-lagringsenhed. Filens navn bør ikke ændres og den bør ikke anbringes i en folder. Når tunereren er i dvaletilstand skal det tilsluttes en lagringsenhed via USB. Aktiver tunereren. På skærmen viser der sig en meddelelse om at "USB-udstyr er tilsluttet" Gå til menuen Redskaber og vælg Opdatering af software via USB. Tryk på Start-tasten. Opdateringen afsluttes efter et øjeblik og tunereren genstarter.

Den nye version kan tjekkes i menuen Redskaber under Information.

Bemærk: Såfremt opdateringen ikke påbegyndes, skat disken på USB-enheden formateres til system FAT32.

Auto Standby

Funktionen gør det muligt at indstille, hvornår tunereren automatisk går i dvaletilstand.

SYSTEMINDSTILLINGER

Sprog: Ændring af sprogindstillinger, lyd og undertekster.

TV System

- » Opløsning: Valg af skærmopløsning. Standardindstillinger for opløsning i tilfælde af at der anvendes en 1080i@25 HDMI-tilslutning; i tilfælde af anvendelse af SCART-576i
- » Billedets proportioner: Valg af billedproportioner.

- » Digital audio-indgang: Valgmuligheder: BS Out, LPCM Out. Standardindstillingen er LPCM Out

Skærmindstillinger:

- » Lysstyrke (standardindstillingen er 50),
- » Kontrast (standardindstillingen er 50),
- » Farvemætning (standardindstillingen er 50),
- » Farve (standardindstillingen er 50)
- » Skarphed (standardindstillingen er 5).

Indstilling af lokal tid

- » Region: vælg land.
- » Anvend GMT: Regionale indstillinger: tiden indstilles automatisk. Indstilling Defineret: manuel indstilling af tidszone. Indstilling afbrudt: manuel indstilling af dato og tidspunkt. Standardindstillingen er Regional.
- » Ændring af GMT: Indstilling af tidszone (kun hvis der er angivet anvendelse af GMT
- » Ved Regionale indstillinger).
- » Dato: indstilling dato (såfremt indstilling af GMT er indstillet som afbrudt).
- » Tidspunkt: Indstilling af tid (såfremt indstilling af GMT er indstillet som afbrudt). Indstilling af timer-funktion
- » Timer-måde: Indstilling af hyppighed: En enkelt gang, Dagligt, Ugentligt, Månedligt.
- » Aktiveringsmåde: PVR: på det fastsatte tidspunkt skifter tuneren til den indstillede kanal og påbegynder optagelse. Kanal: på det fastsatte tidspunkt skifter tuneren til den indstillede kanal.
- » Kanal: indstilling af den valgte kanal.
- » Dato: indstilling af den valgte dato.
- » Tidspunkt: indstilling af det valgte tidspunkt.
- » Tidsperiode: indstilling af hvor længe kanalen vises eller optages.

Børnesikring

- » Bloker menu: Efter at have aktiveret funktionen, vil redigering og søgning på kanaler være beskyttet med kodeord. Standardfunktionen er afbrudt
- » Blokade alder: angivelse af barnets alder.
- » Ny adgangskode: indtast ny adgangskode.
- » Bekræft adgangskode: bekræft ny adgangskode.

Bemærk: adgangskoden er som standard 0000. Hvis brugeren ikke kan huske den angivne adgangskode, indtastes kode 1006, for at komme ind i menuen Børnesikring.

OSD (On-screen display) indstillinger

- » OSD tid: Indstilling af den periode, efter hvilken kanalens informationspanel forsvinder.
- » OSD gennemsigtighed: Angivelse af OSD-panelets gennemsigtighed.

Foretrukne

Her angives gruppen af foretrukne, hvorefter der tages OK, for at ændre navnet.

Andre indstillinger

- » Strømforsyning til 5V-antenne: Hvis der er tilsluttet en aktiv antenne uden strømforsyning, skal denne valgmulighed indstilles til Aktiveret. Såfremt der er tilsluttet en passiv antenne eller antenne aktiv med strømforsyning, skal denne valgmulighed indstilles til Afbrudt.
- » Kanaltype: Kodet, Almen tilgængelig eller Alle.
- » Signallys: standardindstillingen er Afbrudt
- » AD-tjeneste: standardindstillingen er Afbrudt
- » Indstilling af lydstyrke AD: aktiveres gennem AD-tjenesten.
- » Når strømforsyningen forsvinder: vælg reaktion efter aktivering når strømforsyningen forsvinder

AFSPILNING AF PROGRAMMER

PVR (Personal video recorder)

- » Skift: Tryk på tast 1, for at skifte mellem afspilning af film, musik og billeder
- » Sorter: Tryk på tast 2, for at sortere efter navn, tid eller størrelse.
- » Gentag: Tryk på tast 3, for at aktivere gentagelse af film eller fil.
- » Indstillinger: Tryk på tast 3, for at ændre på den periode, hvor billeder vises og gentages.
- » Multiview: tryk på tast 4, for at vise alle billeder i kurven.
- » Playlist: tryk på den røde tast, for at vise mulighederne for playlist.
- » FAV: Tryk på OK-tasten, for at tilføje en film eller billede til foretrukne.
- » Alle foretrukne: viser en liste over foretrukne billeder og musik.
- » Rediger: Tryk på den blå tast for at redigere filnavnet

Bemærk: mens man ser film med undertekster kan man ændre underteksternes indstillinger ved at trykke på den grønne tast,

DK

Information om HDD

Viser information om tilsluttet USB-disk.

PVR (On-screen display) indstillinger

- » Timeshift: som standard afbrudt
- » Spol frem: valgmuligheder: 30 sekunder, 1 minut, 5 minutter, 10 minutter, 30 minutter.
- » Optagelse Timeshift: gør det muligt at optage funktionen Timeshift på disken. Sikker fjernelse af.

USB-disk

Inden USB-disken frakobles tuneren, skal vælges.

TIMESHIFT

Timeshift-funktionen gør det muligt at standse og spole programmer ved hjælp af den tilsluttede USB-disk.

1. Man skal sikre sig, at USB-disken er tilsluttet tunerens.
2. Gå til menuen Afspilning af Medier og vælg PVR-indstillinger
3. Tryk på tasten Pause, for at standse de sendte program.
4. Afspilningen af programmet kan kontrolleres:
 - » Tryk på tasten til højre og til venstre - for at vælge afspilningens startpunkt, bekræftes med OK-tasten.
 - » Tryk på tasten Pause, for at standse afspilningen.
 - » Tryk op REV- og FWD-tasten for at spole optagelsen frem.
 - » Tryk på STOP-tasten, for at forlade Timeshift-funktionen og vende tilbage til det aktuelt udsendte program.

Bemærk:

- » Det anbefales at anvende USB-diske med 2.0 standard. USB-diske med lavere standard er muligvis ikke kompatible med dette udstyr.
- » Eksterne USB-diske med stor lagerplads kan kræve ekstra strømforsyning

OPTAGELSE

1. Man skal sikre sig, at USB-disken er tilsluttet tunerens
2. Mens man se programmet, trykkes på REC-tasten, for at påbegynde optagelse. Tryk på REC-tasten to gange, for at fastsætte optageperioden.
3. For at standse optagelse skal der trykkes på REC-tasten. Der fremkommer et vindue, som bekræfter standsningen. Tryk på OK-tasten, for at standse optagelsen.
4. Optagelsen lagres på USB-disken og kan afspilles i Mediaafspilleren.

Bemærk: til planlægning af optagelse anvendes Timer- eller EPG-funktionen.

FEJLFINDING

| Problem | Mulig årsag | Mulig løsning |
|--|--|--|
| LED-indikator er ikke tændt | Strømadapter er frakoblet | Kontroller tilslutningen til strømadapteren |
| Intet signal | Antennen er afbrudt | Kontroller antenneforbindelsen |
| | Antennen er beskadiget / forkert indstillet | |
| | Intet signal transmitteres | |
| Intet billede eller lyd | Forkert tilstand er valgt på tv'et | Vælg korrekt tilstand på tv'et |
| Oplysninger om, at kanalen er kodet / utilgængelig | Kodet / utilgængelig kanal | Vælg en anden kanal |
| Fjernbetjening fungerer ikke | Enheden er slukket | Tænd for enheden |
| | Fjernbetjeningen er ikke rettet mod enheden | Ret fjernbetjeningen mod enheden højst 8 meter fra fjernbetjeningssensoren og inden for 30 ° vandret og 30 ° lodret fra fronten af enheden |
| | Der er forhindringer mellem fjernbetjeningen og enheden | Sørg for, at der ikke er nogen forhindringer mellem fjernbetjeningen og enheden |
| | Batterierne er afladet | Udskift batterierne med de nye |
| Glemte kanaladgangskode | - | Slet låst kanal og scann kanaler igen |
| Når enheden flyttes til et andet rum, er der ikke noget signal | Antenneforbindelsen på nyt sted kan være anderledes (lavere signalstyrke, hvilket resulterer i svagere kanalmodtagelse eller intet signal) | Kontroller antenneforbindelsen, eller tilslut forstærker til antennen |

SAFETY INSTRUCTIONS

Read the instruction manual carefully before first use and keep it for future reference. Producer is not responsible for damages caused by inappropriate handling and use of the device.



The lightning flash with arrowhead symbol, within an equilateral triangle is indicated to alert the user the presence of uninsulated, dangerous voltage, within the product enclosure that may be of sufficient magnitude to constitute risk of electric shock to persons.



The exclamation point within an equilateral triangle is intended to alert the user the presence of important operation and maintenance (servicing) instructions in the literature accompanying the appliance.

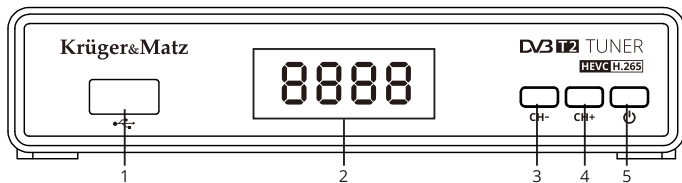
- Before connecting the device to power supply socket, make sure the voltage indicated on the appliance corresponds to the voltage in the power supply socket.
- Make sure to place this device on flat, dry and stable surface.
- Protect this device from moisture, humidity, water and any other liquid. Avoid using/ storing it in extreme temperatures. Do not expose it to direct sunlight and sources of heat.
- Product suitable for indoor use only.
- Disconnect the device from the power supply if it is not going to be used for a long time.
- Protect power cord from sharp edges and other factors which could lead to its damage.
- When you disconnect the power cord of the device, grasp and pull the plug, not the cord/cable.
- Place the device in a properly ventilated place.
- Do not block or cover slots, holes or openings on the product by placing on soft furnishings such as carpets, rugs or beds as these are provided for functionality and/ or ventilation to ensure safe operation of the product.
- Do not place heavy objects on the device.
- Do not use this device if it has been damaged or its operation is abnormal.
- Do not attempt to repair this device yourself. In case of damage, contact with an

authorized service point for check-up/repair.

- This appliance may be used by children who are above 8 years old and by persons with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, if they are supervised and guided by a person who is responsible for their safety in a cautious manner, and all the safety precautions are understood and followed. Children should not play with this device. Children should not perform cleaning and servicing of the device unsupervised.
- Fixed power cable may only be replaced in an authorized service point.
- ALWAYS disconnect this device from power supply mains before cleaning.
- Clean this device with soft, slightly damp cloth. Do not use any abrasives or chemical agents to clean this product.

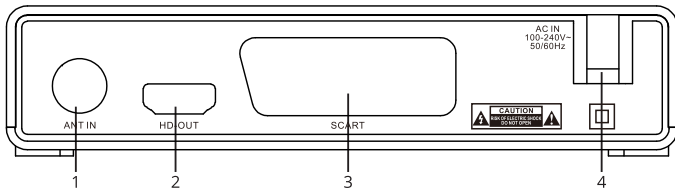
PRODUCT DESCRIPTION

Front panel



- | | |
|---------------------|-----------------|
| 1. USB port | 4. Next channel |
| 2. Display | 5. Power button |
| 3. Previous channel | |

Back panel



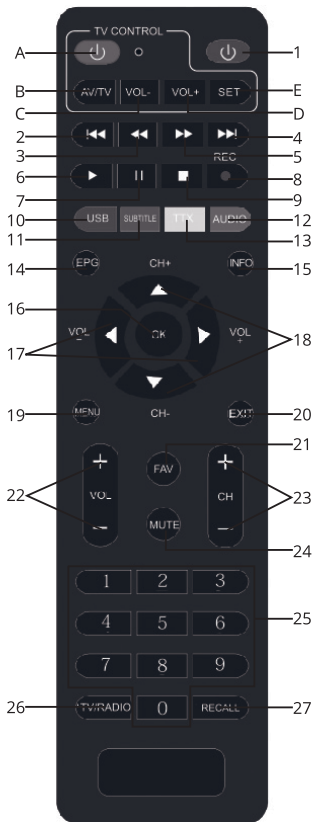
- | | |
|------------------|---------------|
| 1. Antenna input | 4. Power cord |
| 2. HDMI output | |
| 3. SCART output | |

REMOTE CONTROL

1. Power button
2. Previous file/track
3. Fast rewind
4. Next file/track
5. Fast forward
6. Play
7. Pause
8. Record
9. Stop
10. Red button (USB): Media Player
11. Green button (SUBTITLE): enable subtitles
12. Blue button (AUDIO): language settings
13. Yellow button (TTX)
14. EPG (Electronic Program Guide)
15. Program Info
16. OK button
17. Volume increase/decrease button
18. Next/previous channel
19. Menu button
20. Exit/back button
21. FAV button
22. Volume increase/decrease button
23. Next/previous channel
24. Mute button
25. Number keys
26. TV/RADIO button
27. RECALL button (previous channel)

Programmable buttons

- A. TV On/Off
- B. AV/TV button
- C. TV volume decrease button
- D. TV volume increase button
- E. SET button

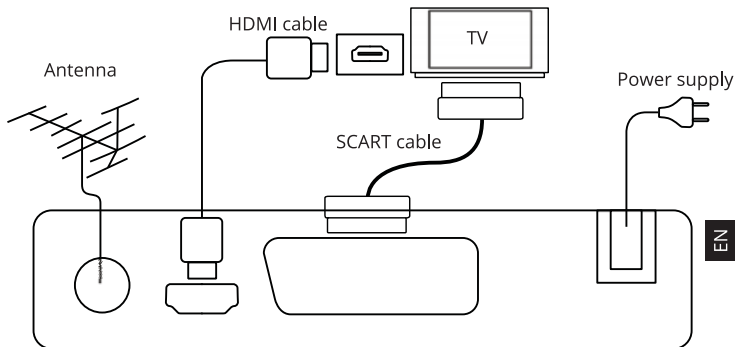


PROGRAMMING TV CONTROL BUTTONS

1. Place the tuner remote and the TV remote towards each other, at around 4 cm.
2. Press and hold the SET button, until red LED glows stronger.
3. On the tuner remote, press one of the programmable buttons (placed in TV CONTROL frame)
4. Press the corresponding button on the TV remote a couple of times.
5. After successful paring the red LED will flash twice.
6. Press the SET button to exit pairing mode.
7. The function is assigned to the button. If the button doesn't work, try repeating steps above.

CONNECTING TO THE TV

- » To get standard resolution, connect the device to the TV with SCART cable.
- » To get high resolution, connect the device to the TV with HDMI cable.

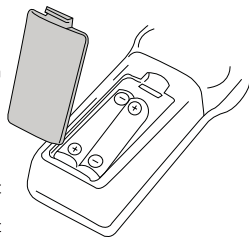


INSTALLATION OF BATTERIES

1. Open the battery compartment.
2. Insert 2x AAA batteries with correct polarization (+/-).
3. Close the battery compartment.

Notes:

- Do not mix the batteries.
- Remove the batteries if the remote control is not going to be used for an extended period of time.
- Do not place the remote control under the direct sunlight or near sources of excessive heat.
- Point the remote control to the unit no more than 8 meters from the remote control sensor and within 30° horizontally and 30° vertically of the front of the unit.



OPERATION

1. Press the MENU button to enter main menu screen.
2. Use navigation buttons to navigate the menu and adjust the settings.
3. Press the MENU button to return to the previous menu or press the EXIT button to quit the menu screen.

QUICK INSTALLATION

If the receiver is being powered on for the first time or factory settings were restored, the welcome screen will appear on the TV screen.

- » Region: Select a country.
- » Language: Select language.
- » Display Mode: Select a screen resolution.
- » Aspect Mode: Select aspect ratio of the screen.
- » OK: Press OK to start automatic channel scan.

INSTALLATION

- » Auto Channels Scan: Automatic searching and saving available TV channels.
- » Manual Channels Scan: Manual searching for TV channels. You can search the channel by number or frequency. When you choose the desired options, press Search to start searching.
- » LCN (Logical Channel Number): Choose this option, if you want to sort the channels according to their logical channel number.

CHANNEL MENU

TV Channel List: Editing channel lists by locking, deleting, skipping, moving channels and creating favorite channel lists.

To preview the channel, select it and press OK.

1. Adding a channel to favorites

- » Select a channel and press the FAV button on the remote control. Press the OK button to display lists of favorites.
- » Choose the list and press the OK button. Then press the EXIT button to confirm changes. The selected channel will be saved in that list (it is now marked with a heart icon).
- » Use left and right buttons on the remote control to switch between channel lists. To delete channel from the favorite list, select the channel, press the FAV button and then press the OK button. Favorite channel list will be displayed. Press the OK button again. Exit the menu to confirm the changes. The channel will be deleted from the favorite list.

2. Locking channel

Select a channel and press the red button on the remote control. Press the OK button and input the default password 0000. The channel will be marked with a lock icon. Press the EXIT button to confirm changes. The selected channel will be locked. If you want to unlock the channel, select this channel, press the red button and press OK to enter the password

3. Skip channel

Select a channel and press the green button. Press the OK button. The channel will be marked with an arrow icon. Press the EXIT button to confirm changes. The selected channel will be skipped during switching channels. To disable skipping, select this channel, press the green button and confirm by pressing the OK button.

4. Moving channel

Select a channel and press the yellow button. Press the OK button. The channel will be marked with an icon. Use the up and down buttons on the remote to move the channel, press the OK button. To confirm new position for the channel, press the EXIT button.

Note: If you want to move channels to a new position, the LCN option should be OFF.

5. Editing channels

Select a channel and press the blue button. New options will appear:

- » Sort: Press the red button, and select sorting method.
- » Edit: Press the green button, then the OK button. Now you can change the name of the channel. Press the yellow button to confirm.
- » Delete: Press the blue button, then the OK button. The channel will be marked with an X icon. Press the EXIT button to confirm changes.

Radio Channel List: Edits the Radio Channel List.

Delete All: Opens a warning window. If you choose Yes, all channels will be deleted.

TOOLS

Information

Displays information about the device.

Factory Settings

Deletes channels and user settings.

Upgrade by USB

Copy the latest firmware to a USB stick. Do not rename the file of firmware and do not put it into a folder. In standby mode, insert the USB stick to the USB port of the receiver and press the Standby button on the remote control. The message "USB Disk A Connected" will appear on the TV screen. Press Menu, then Tools, select Upgrade by USB and press the OK button. In this window select Upgrade Mode "AllCode". At the option below "Upgrade File", choose the latest firmware that is copied to the USB stick. Below, there is the option Start. Press OK and the upgrade process will start. After a few seconds, the process will be completed and the receiver will restart automatically.

After the upgrade, confirm the version of the new firmware by going to the Information menu.

Note: If the upgrade process does not start, use USB stick in FAT32 format.

Auto Standby

Set after what time the receiver will automatically enter the Standby Mode.

SYSTEM SETUP

Language: Select the language of the menu, first and second audio and teletext.

TV System

- » Video Resolution: Select resolution of the TV. If you are using the HDMI connection, the default is 1080i_25. If you are using the SCART connection, the default value is 576i.
- » Aspect Mode: Select aspect ratio of the TV.

- » Digital Audio Output: Available options: BS Out or LPCM Out. The default value is LPCM Out.

Display settings:

- » Brightness (default value is 50)
- » Contrast (default value is 50)
- » Saturation (default value is 50)
- » Hue (default value is 50)
- » Sharpness (default value is 5)

Local time setting

- » Region: Select your country.
- » GMT Usage: Set to "By Region" if you want to use GMT and set the time automatically. Set to "User Define" if you want to set the time zone manually, or set to "Off", if you want to set the date and time manually. The default value is "By Region".
- » GMT Offset: Set the time zone (only if "GMT Usage" is set to "User Define").
- » Date: Set the date (only if "GMT Usage" is set to "Off").
- » Time: Set the time (only if "GMT Usage" is set to "Off").

Timer Setting

- » Timer Mode: Set the time interval: Once, Daily or Off.
- » Timer Service: When it is set to PVR, the receiver will switch to the preset channel, at preset date and time and start recording the program. When is set to Channel, the receiver will switch to the preset channel at preset date and time.
- » Wake up channel: Set the channel.
- » Wake up date: Set the date.
- » On Time: Set the start time.
- » Duration: Set the duration of displaying or recording a channel.

Note: It is also possible to set the Timer from EPG menu (see EPG section).

Parental lock (Some firmware versions do not support this function)

- » Menu Lock: When this is enabled, the access to channel edition and searching menu, will be protected by a password. Default value is Off.
- » Rating Lock: Set the age.
- » New Password: Enter new password.
- » Confirm Password: Confirm the new password.

Note: Default Password is 0000. In case of forgetting set password, input code 1006 to access the parental lock menu.

OSD Setting

- » OSD Timeout: Select the duration of displaying Info bar, from 1 to 10 seconds. The default value is 5.
- » OSD Transparency: Set the OSD transparency to Off, or from 10% to 40%. The default value is Off.

Favorite

Press OK on a Favorite Group to rename the Favorite Channels List.

Other

- » Antenna power: Set to ON if you have an active antenna without power adapter. Set to OFF if you have passive antenna or active antenna with power adapter. The default value is OFF.
- » Channel Play Type: Available options: Scrambled, All and Free. The default value is All.
- » Beeper: The default value is Off.
- » AD Service: The default value is Off.
- » Use AD as default: It is activated when the AD Service is On.
- » AD Volume Offset: It is activated when the AD Service is On.
- » After Power Stop: Allows you to choose the action of the receiver at a sudden power stop. The default value is Restart to Last Channel

MEDIA PLAYER/PVR

PVR

- » Switch: Press 1 on the remote control to switch between the PVR, Music, Image and Video.
- » Sort: Press 2 on the remote control to sort the channels by name, time, size and favorite. The option Sort is activated in Music, Image and Video.
- » Repeat: Press 3 on the remote control to select the repeat options. This option is activated in Music and Video.
- » Setup: Press 3 on the remote control to set the Slide Show Time and Slide Show Repeat. This option is activated in Image.
- » MultiView: Press 4 on the remote control to display the grid view of pictures. This option is activated in Image.
- » Play list: Press the RED button on the remote control. The picture and video will be put into play list. This option is activated in Image and Music.
- » FAV: Press the OK button to set the favorite media files. This option is activated in Image and Music.
- » FAV All: Display all favorite media list. This option is activated in Image and Music.
- » Edit: Press Blue button to edit the name of media.

Note: When watching a video with subtitles from USB drive, it is possible to change the settings of subtitles by pressing the green button.

PVR Storage Information

Displays information about the USB drive.

PVR Settings

- » Timeshift: The default value is OFF.
- » Jump: Available options are: 30 sec, 1 min, 5 min, 10 min or 30 min.
- » Timeshift to Record: It allows to record timeshift video.

Remove USB device safely

Select the connected USB drive and press the OK button to safely remove the USB drive.

TIMESHIFT

Timeshift function allows to stop and rewind TV programs if the USB drive is connected to the USB port of the device.

1. Make sure the USB drive is connected to the device.
2. Enter PVR Settings and turn ON Timeshift function
3. Press PAUSE button on the remote control to stop the program.
4. Control playback with the buttons on the remote control:
 - » Press left and right arrows to choose a starting point of playback, then confirm by pressing the OK button.
 - » Press PAUSE to pause playback.
 - » Press REV and FWD to rewind or fast-forward playback.
 - » Press STOP to stop timeshift and continue to watch the program.

Notes:

- » It is recommended to use USB drive in 2.0 standard. USB drives with low parameters may not be compatible with the device.
- » Large capacity USB drives may require external power supply.

RECORDING

1. Make sure the USB drive is connected to the device.
2. While watching a program, press the REC button on the remote control to start recording (press the REC button twice to change the default recording time).
3. To stop the recording, press the STOP button on the remote control. Confirmation window will appear. Select [OK] to stop recording or [NO] to continue recording.
4. Recordings will be saved on the USB drive and are available in the Media Player.

Note: Use the Timer function or EPG to schedule a recording.

EPG (ELECTRONIC PROGRAM GUIDE)

1. Press the EPG button on the remote control to enter Electronic Program Guide.
2. Use direction buttons on the remote control to navigate the menu.
3. Press the Timer button to enter the PVR schedule menu.

TROUBLESHOOTING

| Problem | Possible reason | Possible solution |
|---|---|---|
| LED indicator is not on | Power adapter is disconnected | Check the connection of power adapter |
| No signal | Antenna is disconnected | Check antenna connection |
| | Antenna is damaged/ improperly set | |
| | No signal is transmitted | |
| No image or sound | Improper mode has been selected on the TV | Choose proper mode on the TV |
| Information that the channel is coded / unavailable | Coded / unavailable channel | Choose another channel |
| Remote control does not work | The device is turned off | Turn on the device |
| | The remote control is not pointed at the device | Point the remote control at the device no more than 8 meters from the remote control sensor and within 30° horizontally and 30° vertically of the front of the unit |
| | There are obstacles between the remote control and the device | Make sure there are no obstacles between the remote control and the device |
| | The batteries are discharged | Replace the batteries with the new ones |

| | | |
|--|---|--|
| Forgotten channel password | - | Delete locked channel and scan channels again |
| When the device is moved to another room, there is no signal | Antenna connection in new place may be different (lower signal strength resulting in weaker channel reception or no signal) | Check antenna connection or connect amplifier to the antenna |

SPECIFICATION

MAIN FEATURES

LED display
 Fully compliant with DVB-T2/DVB-T
 Automatic/manual scan
 Software update, media playback and PVR by USB 2.0 port
 7 days EPG
 Timeshift
 Multilanguage menu
 PVR schedule recording
 Signal strength and quality display
 LCN (Logical Channel Number)
 TV channels preview
 Parental control
 Timer
 Teletext
 Favorite channel list

SYSTEM

CPU: Ali 3822P
 Internal memory: 32 Mb
 RAM: 512 MB DDR3
 Input impedance: 75 Ohm
 Video resolution: 1920x1080 px
 Video format: Auto, 16:9, 4:3 LB, 4:3 PS
 Video decoding: MPEG-2, MPEG-4, H.264, H.265, AAC, HE-AAC, AC-3, DD+
 Supported formats: H.264, HEVC, MP3, MP4, MKV, JPEG, AVI

Audio decoding: MPEG-1 Layer I/II, MPEG-2 layer I/II, AAC, AAC+/HE-AAC/AC3, Dolby plus
File system: FAT32, NTFS

TV TUNER

Input frequency range: (VHF) 170–230 MHz; (UHF) 470–862 MHz
Demodulation: QPSK, 16QAM, 64QAM, 256QAM
Band: 7 MHz, 8 MHz

INPUT/OUTPUT

SCART
HDMI (576I/P, 720I/P, 1080I/P)
USB 2.0
1x IEC connector (ANT IN)

POWER SUPPLY

Input voltage: 110-240 V; 50/60 Hz
Remote control: 2x AAA battery
Power consumption: Max. 6 W
Power consumption in standby mode: Max. 1 W

PHYSICAL PARAMETERS

Dimensions: 150 x 86 x 32 mm
Power cord length: 1,1 m
Weight: 226 g

IN SET

Remote control, user' manual



English
Correct Disposal of This Product
(Waste Electrical & Electronic Equipment)



(Applicable in the European Union and other European countries with separate collection systems) This marking shown on the product or its literature, indicates that it should not be disposed with other household wastes at the end of its working life. To prevent possible harm to the environment or human health from uncontrolled waste disposal, please separate this from other types of wastes and recycle it responsibly to promote the sustainable reuse of material resources. Household users should contact either the retailer where they purchased this product, or their local government office, for details of where and how they can take this item for environmentally safe recycling. Business users should contact their supplier and check the terms and conditions of the purchase contract. This product should not be mixed with other commercial wastes for disposal.

Made in China for LECHPOL ELECTRONICS Sp. z o.o. Sp.k., ul. Garwolińska 1, 08-400 Miętno.

KWESTIE BEZPIECZEŃSTWA

Przed użyciem należy dokładnie zapoznać się z treścią instrukcji obsługi oraz zachować ją w celu późniejszego wykorzystania. Producent nie ponosi odpowiedzialności za nieprawidłowe użycie produktu.



Symbol błyskawicy zakończony strzałką w obrębie trójkąta równobocznego ma na celu ostrzegać użytkownika o obecności nieizolowanego "niebezpiecznego napięcia" urządzenia, o wartości, która może stwarzać ryzyko porażenia prądem elektrycznym osób.



Symbol wykrzyknika w obrębie trójkąta równobocznego wskazuje obecność w dołączonej literaturze ważnych instrukcji dotyczących obsługi i konserwacji (serwisowania) tego urządzenia.

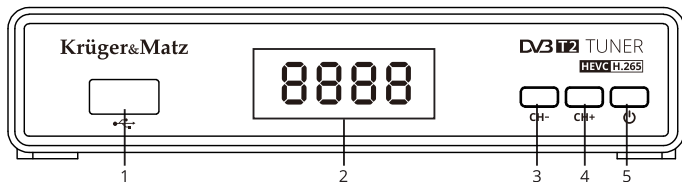
- Przed podłączeniem urządzenia, należy sprawdzić zgodność napięcia prądu gniazda sieciowego i urządzenia.
- Urządzenie należy umieścić na płaskiej, suchej i stabilnej powierzchni.
- Urządzenie należy chronić przed wilgocią, wodą oraz innymi płynami. Nie należy używać ani przechowywać urządzenia w zbyt wysokich temperaturach. Urządzenie należy chronić przed bezpośrednim nasłonecznieniem oraz źródłami ciepła.
- Urządzenie wyłącznie do użytku wewnątrz pomieszczeń.
- Jeśli urządzenie nie jest używane przez dłuższy czas, należy odłączyć je od źródła zasilania.
- Należy chronić kabel zasilający przed ostrymi krawędziami i innymi czynnikami, które mogłyby doprowadzić do jego uszkodzenia.
- Odłączając urządzenie od źródła zasilania, należy chwycić i pociągnąć za wtyczkę, nigdy za kabel/sznur.
- Urządzenie należy umieścić w miejscu z prawidłową cyrkulacją powietrza.
- Nie należy zakrywać otworów wentylacyjnych urządzenia.
- Nie należy umieszczać na urządzeniu ciężkich przedmiotów.
- Nie należy używać urządzenia, jeśli zostało uszkodzone lub nie działa poprawnie.
- Zabrania się własnoręcznej naprawy sprzętu. W wypadku uszkodzenia, należy skontaktować się z autoryzowanym punktem serwisowym w celu sprawdzenia/naprawy.
- Niniejszy sprzęt może być użytkowany przez dzieci w wieku co najmniej 8 lat i przez osoby o obniżonych możliwościach fizycznych, czuciowych lub umysłowych, a także te, które nie posiadają doświadczenia i nie są zaznajomione ze sprzętem,

jeżeli zapewniony zostanie nadzór lub instruktaż odnośnie użytkowania sprzętu w bezpieczny sposób, tak aby związane z tym zagrożenia były zrozumiałe. Należy poinstruować dzieci, aby nie traktowały urządzenia jako zabawki. Dzieci nie powinny wykonywać czyszczenia i konserwacji sprzętu bez nadzoru.

- Przewód zasilający nieodłączalny może być wymieniany wyłącznie w autoryzowanym punkcie serwisowym.
- Należy ZAWSZE odłączyć urządzenie od źródła zasilania przed czyszczeniem.
- Urządzenie należy czyścić jedynie za pomocą miękkiej, lekko wilgotnej ściereczki. Nie należy używać środków chemicznych lub detergentów do czyszczenia tego urządzenia.

OPIS PRODUKTU

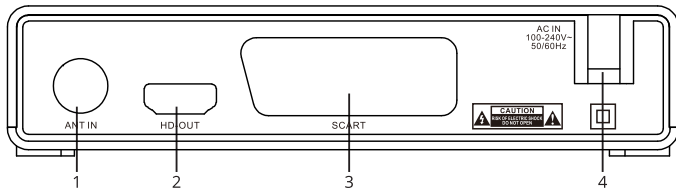
Panel przedni



1. Port USB
2. Wyświetlacz
3. Poprzedni kanał

4. Następny kanał
5. Przycisk zasilania

Panel tylny



1. Wejście antenowe
2. Wyjście HDMI
3. Wyjście SCART

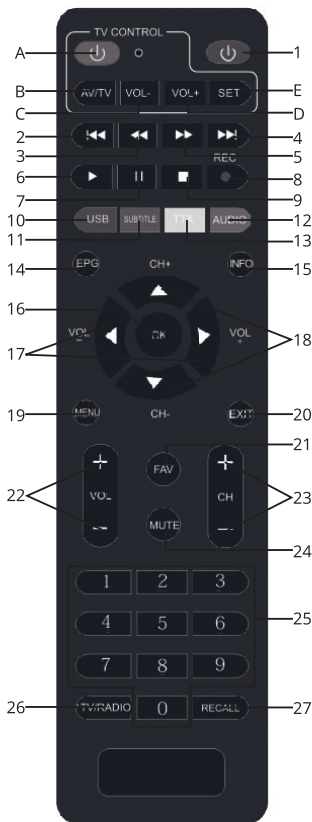
4. Przewód zasilania

PILOT ZDALNEGO STEROWANIA

1. Przycisk zasilania
2. Poprzedni plik/utwór
3. Przewijanie do tyłu
4. Następny plik/utwór
5. Przewijanie do przodu
6. Odtwarzanie
7. Pauza
8. Nagrywanie programu
9. Stop
10. Czerwony przycisk (USB): odtwarzanie filmów z USB
11. Zielony przycisk (SUBTITLE): włączenie napisów
12. Żółty przycisk (TTX): telegazeta
13. Niebieski przycisk (AUDIO): zmiana języka programu
14. Przewodnik po programach
15. Informacje o programie
16. Przycisk OK
17. Przyciski regulacji głośności/kierunkowe
18. Zmiana kanału/przyciski kierunkowe
19. Przycisk menu
20. Exit: wyjście z menu
21. Przycisk FAV
22. Regulacja głośności
23. Zmiana kanałów
24. Wyciszenie dźwięku
25. Numery (0-9): Wybór kanału lub opcji
26. TV/RADIO: zmiana kanałów radiowych i TV
27. RECALL: powrót do poprzedniego kanału

Przyciski programowalne

- A. Włączanie/wyłączanie telewizora
- B. Przycisk AV/TV
- C. Zwiększenie głośności telewizora
- D. Zmniejszenie głośności telewizora
- E. Przycisk SET

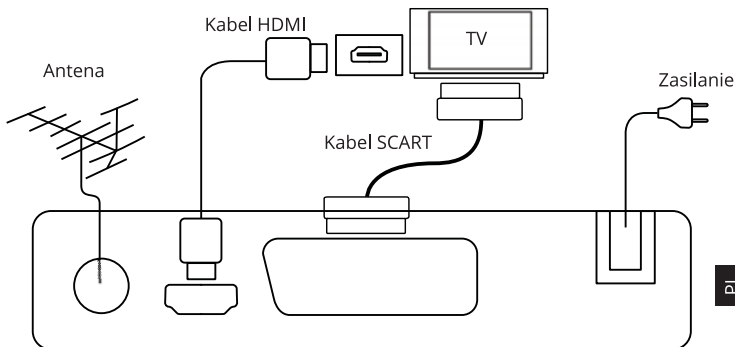


PROGRAMOWANIE PRZYCISKÓW DO KONTROLI TELEWIZORA

1. Umieścić pilot tunera i pilot telewizora diodami do siebie, w odległości około 4 cm.
2. Nacisnąć i przytrzymać przycisk SET, aż czerwona dioda zacznie świecić mocniej.
3. Na pilocie tunera nacisnąć jeden z programowalnych przycisków (znajdujące się w ramce TV CONTROL).
4. Nacisnąć kilka razy przycisk odpowiadający na pilocie telewizora.
5. Po pomyślnym programowaniu dioda mignie dwa razy.
6. Nacisnąć przycisk SET, aby opuścić tryb parowania.
7. Przyciskowi została nadana funkcja. Jeżeli przycisk nie działa, należy powtórzyć powyższe kroki.

PODŁĄCZANIE DO TELEWIZORA

- » Aby uzyskać obraz w standardowej jakości należy podłączyć urządzenie do telewizora przy pomocy kabla SCART.
- » Aby uzyskać obraz w wysokiej jakości należy podłączyć urządzenie do telewizora przy pomocy kabla HDMI.

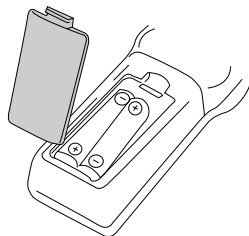


INSTALACJA BATERII

1. Należy otworzyć gniazdo baterii.
2. Następnie umieścić 2x baterie AAA zgodnie z zaznaczoną polaryzacją.
3. Zamknąć pokrywę baterii.

Uwagi:

- Nie należy umieszczać w pilocie różnych typów baterii jednocześnie.
- Jeśli pilot nie będzie używany przez dłuższy czas, należy przechowywać go bez baterii w środku.
- Pilot należy chronić przed bezpośrednim nasłonecznieniem oraz źródłami ciepła.
- Pilot należy skierować w kierunku jednostki głównej. Powinien on znajdować się w odległości nie większej niż 8 metrów od urządzenia oraz pod kątem 30°.



OBSŁUGA

1. Aby przejść do widoku menu głównego, należy nacisnąć przycisk MENU.
2. Należy użyć przycisków nawigujących, aby przemieszczać się po menu i dostosowywać ustawienia.
3. Należy nacisnąć przycisk MENU, aby powrócić do poprzedniego menu; nacisnąć przycisk EXIT, aby wyjść z ekranu menu.

SZYBKA INSTALACJA

Jeżeli urządzenie jest włączone po raz pierwszy lub został wykonany reset do ustawień fabrycznych, na telewizorze pojawi się ekran powitalny.

- » Region: Należy wybrać kraj
- » Language: Należy wybrać język
- » Display Mode: Należy wybrać rozdzielczość obrazu.
- » Aspect Mode: Należy wybrać proporcję obrazu.
- » OK: Nacisnąć OK, aby rozpocząć skanowanie automatyczne.

INSTALACJA

- » Wyszukiwanie automatyczne: automatyczne szukanie i zapisywanie kanałów telewizyjnych i radiowych
- » Wyszukiwanie ręczne: Wyszukiwanie w wybranym zakresie i trybie skanowania. Po wybraniu opcji należy nacisnąć przycisk Szukaj, aby rozpocząć.
- » LCN (Logical Channel Number): Należy wybrać tę opcję, aby włączyć numerowanie kanałów według ich logicznego numeru.

EDYCJA KANAŁÓW

Lista kanałów TV: Menu pozwala na blokowanie, usuwanie, pomijanie i zmianę kolejności kanałów, oraz dodawanie kanałów na listę ulubionych. Aby podejrzeć wybrany kanał na liście, należy nacisnąć przycisk OK.

1. Dodawanie kanałów do ulubionych

- » Nacisnąć przycisk FAV, następnie OK, aby wyświetlić listę ulubionych.
- » Zaznaczyć wybraną listę i nacisnąć przycisk OK. Nacisnąć przycisk FAV, aby opuścić tryb dodawania do ulubionych. Nacisnąć przycisk EXIT, aby zapisać zmiany.
- » Użyć przycisków w lewo i w prawo, aby przełączać się między listami ulubionych. Aby usunąć kanał z listy ulubionych, należy nacisnąć przycisk OK. Symbol serca obok nazwy kanału zniknie, oznaczając, że kanał został pomyślnie usunięty z listy ulubionych.

2. Blokada kanałów

Nacisnąć czerwony przycisk, aby włączyć tryb blokowania kanałów. Należy wybrać kanał i nacisnąć przycisk OK, aby zablokować kanał. Należy podać hasło (domyślne hasło to 0000). Aby odblokować kanał, należy ponownie wybrać kanał, nacisnąć przycisk OK i wprowadzić hasło. Nacisnąć czerwony przycisk, aby opuścić tryb blokady kanałów. Nacisnąć przycisk EXIT, aby zapisać zmiany.

3. Pomijanie kanałów

Nacisnąć zielony przycisk, aby włączyć tryb pomijania kanałów. Należy wybrać kanał i nacisnąć przycisk OK, aby pomijać kanał podczas oglądania. Aby wyłączyć pomijanie kanału należy ponownie wybrać kanał i nacisnąć przycisk OK. Nacisnąć zielony przycisk, aby opuścić tryb pomijania kanałów. Nacisnąć przycisk EXIT, aby zapisać zmiany.

4. Przesuwanie kanałów

Nacisnąć żółty przycisk, aby włączyć tryb przesuwania kanałów. Należy wybrać kanał i nacisnąć przycisk OK, aby rozpocząć przesuwanie kanału. Należy użyć przycisków w górę i w dół, aby ustawić kanał w wybranej pozycji. Nacisnąć żółty przycisk, aby opuścić tryb przesuwania kanałów, następnie przycisk EXIT, aby zapisać zmiany.

Uwaga: podczas przesuwania kanałów funkcja LCN powinna być wyłączona.

5. Edycja

Nacisnąć niebieski przycisk. Pojawia się dostępne opcje

- » Sortuj: Nacisnąć czerwony przycisk, aby sortować kanały.
- » Edycja: Nacisnąć zielony przycisk, aby włączyć tryb edycji. Wybrać kanał i nacisnąć przycisk OK, aby edytować nazwę kanału. Nacisnąć żółty przycisk, aby zatwierdzić nazwę.
- » Usuń: Nacisnąć niebieski przycisk, aby przejść do trybu usuwania kanałów. Wybrane kanały do usunięcia należy zaznaczyć przyciskiem OK. Nacisnąć przycisk EXIT, aby zapisać ustawienia.

Lista Kanałów Radiowych: Edycja listy kanałów radiowych.

Kasuj wszystko: usuwanie wszystkich zapisanych stacji.

NARZĘDZIA

Informacja: wyświetla informacje o tunerze.

Ustawienia fabryczne: Po wybraniu tej opcji zostaną usunięte kanały i ustawienia użytkownika.

Aktualizacja oprogramowania przez USB

Plik z aktualizacją oprogramowania należy skopiować na dysk USB. Nie należy zmieniać jego nazwy ani umieszczać go w folderze. Do tunera w trybie uśpienia należy podłączyć dysk USB. Włączyć tuner. Na ekranie pojawi się komunikat "Podłączono urządzenie USB". Przejść do menu Narzędzia i wybrać opcję Aktualizacja oprogramowania przez USB. Nacisnąć przycisk Start. Po chwili aktualizacja zostanie zakończona a tuner wykona restart. Nową wersję można sprawdzić w menu Narzędzia w opcji Informacje.

Uwaga: Jeżeli aktualizacja się nie rozpoczyna, należy sformatować dysk USB w systemie FAT32.

Auto Wyłączenie

Funkcja umożliwia ustawienie, po jakim czasie tuner automatycznie przejdzie do trybu uśpienia.

USTAWIENIA SYSTEMU

Język: Zmiana języka menu, dźwięku i napisów.

System TV

- » Rozdzielczość: Wybór rozdzielczości obrazu. Domyślną rozdzielczością w przypadku używania złącza HDMI jest 1080i@25, w przypadku używania złącza SCART- 576i
- » Proporcje obrazu: Wybór proporcji obrazu.
- » Cyfrowe wejście audio: Dostępne opcje: BS Out, LPCM Out. Wartością domyślną jest LPCM Out.

Ustawienia ekranu:

- » Jasność (domyślna wartość to 50),
- » Kontrast (domyślna wartość to 50),
- » Nasycenie (domyślna wartość to 50),
- » Barwa (domyślna wartość to 50)
- » Ostrość (domyślna wartość to 5).

Ustawienia czasu lokalnego

- » Region: należy wybrać kraj.
- » Użycie GMT: Ustawienie Regionalne: czas ustawia się automatycznie. Ustawienie Zdefiniowane: manualne ustawienie strefy czasowej. Ustawienie Wyłączone: ustawienie daty i czasu ręcznie. Domyślnym ustawieniem jest Regionalne.
- » Przesunięcie GMT: Ustawienie strefy czasowej (tylko jeżeli Użycie GMT jest ustawione na Regionalne).
- » Data: Ustawienie daty (jeżeli Użycie GMT jest ustawione na Wyłączone).
- » Czas: Ustawienie czasu (jeżeli Użycie GMT jest ustawione na Wyłączone).

Ustawienia Timera

- » Tryb Timera: Ustawienie częstotliwości: Raz, Codziennie, Tygodniowo, Miesięcznie.
- » Tryb włączenia: PVR: o określonej godzinie tuner przełączy na ustawiony kanał i zacznie nagrywanie. Kanał: o określonej godzinie tuner przełączy na ustawiony kanał.
- » Kanał: ustawienie wybranego kanału.
- » Data: ustawienie wybranej daty.
- » Godzina: ustawienie wybranej godziny.
- » Okres czasu: ustawienie czasu wyświetlania lub nagrywania kanału.

Uwaga: ustawienie Timera jest również możliwe z menu EPG.

Blokada rodzicielska

- » Zablokuj menu: Po włączeniu funkcji, edycja i wyszukiwanie kanałów będzie chronione hasłem. Domyślnie funkcja jest wyłączona
- » Blokada wieku: ustawienie wieku dziecka.
- » Nowe hasło: wprowadzanie nowego hasła.
- » Potwierdź hasło: potwierdzanie nowego hasła.

Uwaga: domyślne hasło to 0000. Jeżeli użytkownik nie pamięta ustawionego hasła, należy wprowadzić hasło 1006, aby dostać się do menu Blokad rodzicielskiej.

Ustawienia OSD

- » Czas OSD: Ustawienie czasu, po jakim zniknie panel informacyjny o kanale.
- » Przejrzystość OSD : Ustawienie przejrzystości OSD.

Ulubione

Należy wskazać grupę ulubionych i nacisnąć OK, aby zmienić jej nazwę.

Inne ustawienia

- » Zasilanie anteny 5V: Jeżeli podłączona jest antena aktywna bez zasilacza, należy ustawić tę opcję na Włączone. Jeżeli podłączona jest antena pasywna lub aktywna z zasilaczem, należy ustawić tę opcję na Wyłączone.
- » Typ kanału: Kodowany, Ogólnodostępny lub Wszystkie.
- » Sygnalizator: domyślną opcją jest Wyłączone
- » Usługa AD: domyślną opcją jest Wyłączone
- » Korekta głośności AD: aktywowana przy usłudze AD.
- » Po zaniku zasilania: wybór reakcji po włączeniu po utracie zasilania.

ODTWARZACZ MEDIÓW

PVR

- » Przełącz: Nacisnąć przycisk 1, aby przełączać się między odtwarzaniem filmów, muzyki i obrazów.
- » Sortuj: Nacisnąć przycisk 2, aby sortować po nazwie, czasie lub rozmiarze.
- » Powtór: Nacisnąć przycisk 3, aby włączyć powtarzanie filmu lub utworu.
- » Ustawienia: Nacisnąć przycisk 3, aby zmienić czas wyświetlania i powtarzania zdjęć.
- » Multiview: nacisnąć przycisk 4, aby wyświetlić wszystkie zdjęcia w siatce.
- » Lista odtwarzania: nacisnąć czerwony przycisk, aby wyświetlić opcje listy odtwarzania.
- » FAV: Nacisnąć przycisk OK, aby dodać film lub obraz do ulubionych.
- » Wszystkie ulubione: wyświetla listę ulubionych obrazów i muzyki.
- » Edycja: Nacisnąć niebieski przycisk, aby edytować nazwę pliku.

Uwaga: podczas oglądania filmu z napisami, można zmienić ustawienia napisów przez wciśnięcie zielonego przycisku.

Informacje o HDD

Wyświetla informacje o podłączonym dysku USB.

Ustawienia PVR

- » Timeshift: domyślnie wyłączone
- » Przewiń: dostępne opcje: 30 sekund, 1 minuta, 5 minut, 10 minut, 30 minut.
- » Nagrywanie Timeshift: pozwala na nagrywanie funkcji Timeshift na dysk.

Bezpieczne odłączenie USB

Przed odłączeniem dysku USB od tunera, należy wybrać tę opcję.

TIMESHIFT

Funkcja Timeshift umożliwia zatrzymanie i przewijanie programów, dzięki podłączonemu dyskowi USB.

1. Należy upewnić się, że dysk USB jest podłączony do tunera.
2. Przejść do menu Odtwarzacz Mediów i wybrać opcję Ustawienia PVR
3. Nacisnąć przycisk Pauzy, aby zatrzymać nadawany program.
4. Odtwarzanie programu można kontrolować:
 - » Nacisnąć przyciski w lewo i w prawo, aby wybrać początkowy punkt odtwarzania, potwierdzić przyciskiem OK.
 - » Nacisnąć przycisk Pauzy, aby zatrzymać odtwarzanie.
 - » Nacisnąć przycisk REV i FWD aby przewijać odtwarzanie.
 - » Nacisnąć przycisk STOP, aby wyjść z funkcji Timeshift, i wrócić do aktualnie nadawanego programu.

Uwaga:

- » Zalecane jest używanie dysków USB w standardzie 2.0. Dyski USB o niższych standardach mogą nie być kompatybilne z tym urządzeniem.
- » Zewnętrzne dyski USB o dużej pojemności mogą wymagać dodatkowego źródła zasilania.

Nagrywanie

1. Należy upewnić się, że dysk USB jest podłączony do tunera
2. Podczas oglądania programu, nacisnąć przycisk REC, aby rozpocząć nagrywanie. Nacisnąć przycisk REC dwa razy, aby zdefiniować czas nagrywania.
3. Aby zatrzymać nagrywanie należy nacisnąć przycisk REC. Pojawi się okno potwierdzenia. Nacisnąć przycisk OK, aby zakończyć nagrywanie.
4. Nagrania są zapisywane na dysku USB i są dostępne do odtwarzania w Odtwarzaczu Mediów.

Uwaga: aby zaplanować nagrania należy użyć funkcji Timer lub EPG.

EPG - PRZEWODNIK PO PROGRAMACH

- » Nacisnąć przycisk EPG, aby włączyć przewodnik po programach.
- » Użyć przycisków nawigacyjnych, aby poruszać się po przewodniku.
- » Nacisnąć zielony przycisk, aby uruchomić funkcję Timer.

ROZWIĄZYWANIE PROBLEMÓW

| Problem | Możliwa przyczyna | Możliwe rozwiązanie |
|--|--|--|
| Wskaźnik LED nie świeci się | Zasilacz jest odłączony | Należy sprawdzić podłączenie zasilacza |
| Brak sygnału | Antena jest odłączona | Należy sprawdzić podłączenie anteny |
| | Antena jest uszkodzona / nieprawidłowo ustawiona | |
| | Brak nadawanego sygnału | |
| Brak obrazu lub dźwięku | Nie został wybrany odpowiedni tryb na telewizorze | Należy wybrać odpowiedni tryb na telewizorze |
| Informacja, że kanał jest zakodowany / niedostępny | Kanał jest zakodowany / niedostępny | Należy wybrać inny kanał |
| Pilot nie działa | Urządzenie jest wyłączone | Należy włączyć urządzenie |
| | Pilot nie jest skierowany w stronę urządzenia | Pilot należy skierować w kierunku jednostki głównej. Powinien on znajdować się w odległości nie większej niż 8 metrów od urządzenia oraz pod kątem 30° |
| | Pomiędzy pilotem a urządzeniem znajdują się przeszkody | Należy usunąć przeszkodę |
| | Baterie rozładowane | Należy wymienić stare baterie na nowe |
| Zapomniany kod blokady kanału | - | Należy usunąć zablokowany kanał i ponownie przeskanować kanały |

| | | |
|---|--|--|
| Po przeniesieniu urządzenia do innego pomieszczenia, urządzenie przestało odbierać kanały | Podłączenie anteny w nowym miejscu może być inne (słabsza siła sygnału, powodująca zakłócenia w odbiorze kanałów lub ich brak) | Należy sprawdzić podłączenie anteny lub podłączyć do niej wzmacniacz |
|---|--|--|

SPECYFIKACJA

GLÓWNE FUNKCJE

Wyświetlacz LED

W pełni kompatybilny z DVB-T2/DVB-T

Automatyczne/ręczne wyszukiwanie kanałów

Aktualizacja oprogramowania, odtwarzanie multimedialnych oraz PVR przez port USB

7-dniowy przewodnik po programach (EPG)

Timeshift

Wielojęzyczne menu

Programowanie nagrywania (PVR)

Wyświetlanie siły i jakości sygnału

LCN (Logiczny Numer Kanału)

Podgląd kanałów TV

Kontrola rodzicielska

Timer

Telegazeta

Lista ulubionych kanałów

SYSTEM

Procesor: Ali 3822P

Pamięć wewnętrzna: 32 Mb

Pamięć RAM: 512 MB DDR3

Impedancja wejściowa: 75 Ohm

Rozdzielczość wideo: 1920x1080 px

Format wideo: Auto, 16:9, 4:3 LB, 4:3 PS

Dekoder wideo: MPEG-2, MPEG-4, H.264, H.265, AAC, HE-AAC, AC-3, DD+

Obsługiwane formaty: H.264, HEVC, MP3, MP4, MKV, JPEG, AVI

Dekoder audio: MPEG-1 Layer I/II, MPEG-2 layer I/II, AAC, AAC+/HE-AAC/AC3, Dolby plus

Formatowanie dysku: FAT32, NTFS

TUNER TV

Zakres częstotliwości: (VHF) 170~230 MHz; (UHF) 470~862 MHz

Demodulacja: QPSK, 16QAM, 64QAM, 256QAM

Pasmo: 7 MHz, 8 MHz

WEJŚCIA/WYJŚCIA

SCART

HDMI (576I/P, 720I/P, 1080I/P)

USB 2.0

1x IEC konektor (ANT IN)

ZASILANIE

Napięcie wejściowe: 110-240 V; 50/60 Hz

Pilot: 2x bateria AAA

Pobór mocy: Maks. 6 W

Pobór mocy w trybie czuwania: Maks. 1 W

PARAMETRY FIZYCZNE

Wymiary: 150 x 86 x 32 mm

Długość przewodu zasilającego: 1,1 m

Waga: 226 g

ZAWARTOŚĆ ZESTAWU

Pilot zdalnego sterowania, instrukcja obsługi

**Poland****Prawidłowe usuwanie produktu****(zużyty sprzęt elektryczny i elektroniczny)**

Oznaczenie umieszczone na produkcie lub w odnoszących się do niego tekstach wskazuje, że po upływie okresu użytkowania nie należy usuwać z innymi odpadami pochodzącymi z gospodarstw domowych. Aby uniknąć szkodliwego wpływu na środowisko naturalne i zdrowie ludzi wskutek niekontrolowanego usuwania odpadów, prosimy o oddzielenie produktu od innego typu odpadów oraz odpowiedzialny recykling w celu promowania ponownego użycia zasobów materialnych jako stałej praktyki. W celu uzyskania informacji na temat miejsca i sposobu bezpiecznego dla środowiska recyklingu tego produktu użytkownicy w gospodarstwach domowych powinni skontaktować się z punktem sprzedaży detalicznej, w którym dokonali zakupu produktu, lub z organem władz lokalnych. Użytkownicy w firmach powinni skontaktować się ze swoim dostawcą i sprawdzić warunki umowy zakupu. Produktu nie należy usuwać razem z innymi odpadami komercyjnymi.

Wyprodukowano w CHRL dla LECHPOL, Miętne ul. Garwolińska 1, 08-400 Garwolin.

ASPECTE PRIVIND SIGURANȚĂ

Înainte de utilizare, citiți cu atenție instrucțiunile de utilizare și păstrați-le pentru utilizare ulterioară. Producătorul nu este răspunzător pentru utilizarea incorectă a produsului.



Triunghiul continand simbolul fulgerului indica cazurile in care sanatatea dumneavoastra este in pericol (datorita electrocutarii, de exemplu). Acest simbol avertizeaza in privinta existentei unor tensiuni periculoase in interiorul aparatului, suficient de puternice pentru a provoca electrocutarea.



Semnul exclamarii in interiorul unui triunghi indica riscuri deosebite in utilizarea sau punerea in functiune a aparatului.

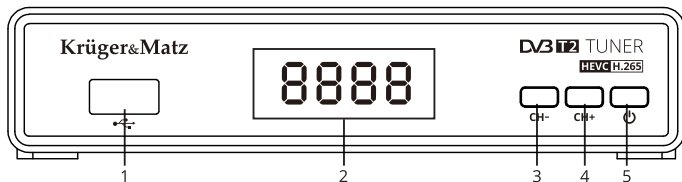
- Înainte de a conecta dispozitivul, verificați conformitatea tensiunii din priza de și dispozitivului.
- Așezați dispozitivul pe o suprafață plană, uscată și stabilă.
- Feriți dispozitivul de umiditate, apă și alte lichide. Nu folosiți și nu depozitați dispozitivul la temperaturi prea ridicate. Dispozitivul ar trebui să fie ferit de lumina directă a soarelui și de surse de căldură.
- Dispozitivul trebuie utilizat numai în interior.
- Dacă dispozitivul nu este utilizat pentru o perioadă lungă de timp, deconectați-l de la sursa de alimentare.
- Feriți cablul de alimentare de la margini ascuțite și de alți factori care ar putea duce la deteriorarea.
- Când deconectați dispozitivul de la sursa de alimentare, apucați și trageți de ștecher, nu de cablu/coardă.
- Dispozitivul trebuie să fie așezat într-un loc cu circulația suficientă a aerului.
- Nu acoperiți orificiile de ventilație ale dispozitivului.
- Nu așezați obiecte grele pe aparat.
- Nu utilizați dispozitivul în cazul în care acesta a fost deteriorat sau nu funcționează corect.
- Nu încercați să reparați dispozitivul. În caz de defectare, contactați un centru de service autorizat pentru a verifica sau a repara dispozitivul.
- Acest echipament poate fi utilizat de către copii de cel puțin 8 ani, de persoane cu capacități fizice, senzoriale sau mentale reduse, precum și de către persoane care

nu au experiență și nu sunt familiarizate cu echipamentul, dacă sunt asigurate supraveghere sau instructaj privind utilizarea echipamentelor într-un mod sigur, astfel încât riscurile asociate cu aceasta să fie înțelese. Copiii trebuie instruiți ca să nu a trateze dispozitivul ca o jucărie. Copiii nu trebuie să efectueze curățarea și întreținerea echipamentului fără supraveghere.

- Cablul de alimentare detașabil poate fi înlocuit numai în centru de service autorizat.
- TOTDEAUNA trebuie să deconectați dispozitivul de la sursa de alimentare înainte de curățare.
- Dispozitivul trebuie curățat cu o cârpă moale, umedă. Nu utilizați substanțe chimice sau detergenți pentru a curăța dispozitivul.

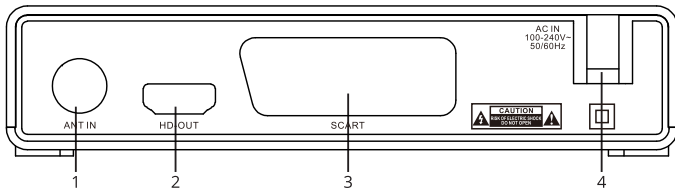
DESCRIEREA PRODUSULUI

Panoul frontal



- | | |
|---------------------|---------------------|
| 1. Port USB | 4. Canalul următor |
| 2. Afișaj | 5. Buton alimentare |
| 3. Canalul anterior | |

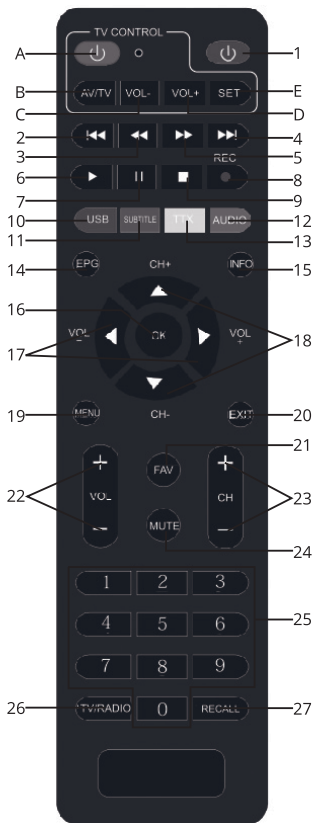
Panoul spate



- | | |
|-------------------|------------------------|
| 1. Intrare antenă | 4. Cablu de alimentare |
| 2. Ieșire HDMI | |
| 3. Ieșire SCART | |

TELECOMANDĂ

1. Buton alimentare
2. Fișie/melodia anterioară
3. Derulare rapidă înapoi
4. Fișier/melodia următoare
5. Derulare rapidă înainte
6. Redare
7. Pauză
8. Înregistrare
9. Stop
10. Buton roșu (USB): Player Media
11. Buton verde (SUBTITLE): activare subtitrări
12. Buton albastru (AUDIO): setări limbă
13. Buton galben (TTX)
14. EPG (Ghid electronic de programare)
15. Informații despre program
16. Buton OK
17. Buton creștere/reducere volum
18. Canalul următor/anterior
19. Buton meniu
20. Buton ieșire/înapoi
21. Buton FAV
22. Buton creștere/reducere volum
23. Canalul următor/anterior
24. Buton mute (dezactivare sunet)
25. Taste numerice
26. Buton TV/RADIO
27. Buton RECALL (canalul anterior)



Butoane programabile

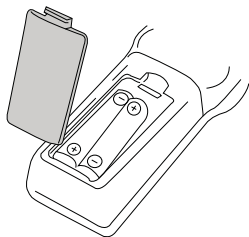
- A. Pornire/oprire TV
- B. Buton AV/TV
- C. Buton reducere volum TV
- D. Buton creștere volum TV
- E. Buton SET

PROGRAMAREA BUTOANELOR DE CONTROL ALE TELEVIZORULUI

1. Puneți telecomanda tuner-ului și telecomanda TV-ului una către celălaltă, la aproximativ 4 cm distanță unul față de celălalt.
2. Apăsați și țineți apăsat butonul SET, până când LED-ul roșu luminează puternic.
3. Apăsați unul din butoanele programabile de pe telecomanda tuner-ului (plasat în cadrul TV CONTROL).
4. Apăsați butonul corespunzător de pe telecomandă de mai multe ori.
5. După asocierea cu succes, LED-ul roșu va pâlpâi de două ori.
6. Apăsați butonul SET pentru a ieși din modul de asociere.
7. Funcția este atribuită butonului. Dacă butonul nu funcționează, încercați să repetați pașii de mai sus.

INSTALAREA BATERIEI

1. Deschideți compartimentul pentru baterii.
2. Introduceți două baterii AAA în conformitate cu polaritatea marcată (+/-).
3. Închideți capacul bateriei.



Atenție:

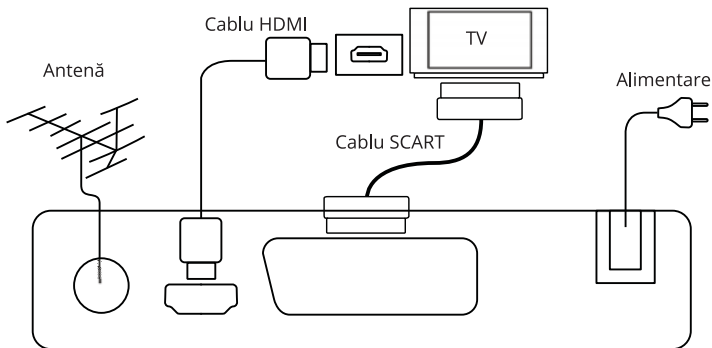
- Nu introduceți în telecomandă diferite tipuri de baterii în același timp.
- Dacă telecomanda nu este utilizată pentru o lungă perioadă de timp, depozitați-o fără baterii introduse.
- Telecomanda trebuie să fie ferită de lumina directă a soarelui și de surse de căldură.
- Telecomanda trebuie să fie îndreptată spre unitatea principală. Trebuie să se afle la distanță de nu mai mult de 8 metri de dispozitiv, și la un unghi de 30 ° de dispozitiv.

EXPLOATARE

1. Pentru a vizualiza meniul principal, apăsați butonul MENU.
2. Utilizați butoanele navigație pentru a naviga în meniu și a ajusta setările.
3. Apăsați butonul MENU pentru a reveni la meniul anterior sau apăsați butonul EXIT pentru a ieși din meniu.

CONECTAREA LA TV

- » Pentru a obține o rezoluție standard, conectați dispozitivul la TV cu cablu SCART.
- » Pentru a obține o rezoluție mare, conectați dispozitivul la TV cu cablu HDMI.



INSTALARE RAPIDĂ

Dacă receptorul este pornit pentru prima dată sau a fost restabilit la setările din fabrică, ecranul de întâmpinare va fi afișat pe ecranul televizorului.

- » Region (Regiune): Selectați o țară.
- » Language (Limbă): Selectați o limbă.
- » Display Mode (Mod afișaj): Selectați rezoluția ecranului.
- » Aspect Mode (Mod aspect): Selectați raportul de imagine al ecranului.
- » OK: Apăsați OK pentru a începe căutarea automată a canalelor.

INSTALLATION (INSTALARE)

- » Auto Channels Scan (Scanare automată canale): Căutarea automată și salvarea canalelor disponibile.
- » Manual Channels Scan (Scanare manuală canale): Căutarea manuală a canalelor TV. Puteți căuta canalul după număr sau frecvență. După ce alegeți opțiunea dorită, apăsați Căutare pentru a începe căutarea.
- » LCN (Număr logic de canale): Alegeți această opțiune, dacă doriți să sortați canalele în funcție de LCN

EDIT CHANNEL (EDITARE CANAL)

TV Channel List (Listă canale TV): Editarea listelor de canale prin blocarea, ștergerea, omiterea, mutarea canalelor și crearea listelor de canale favorite.

Pentru a previzualiza canalul, selectați-l și apăsați OK.

1. Adăugarea unui canal la favorite

- » Selectați un canal și apăsați butonul FAV de pe telecomandă. Apăsați butonul OK pentru a afișa lista favoritelor.
- » Alegeți lista și apăsați butonul OK. Apoi apăsați butonul EXIT pentru a confirma modificările. Canalul selectat va fi salvat în acea listă (este acum marcat cu o pictogramă inimă).
- » Utilizați butoanele stânga și dreapta de pe telecomandă pentru a comuta între listele de canale. Pentru a șterge canalul de pe lista de favorite, selectați canalul, apăsați butonul FAV și apoi apăsați butonul OK. Lista canalelor favorite va fi afișată. Apăsați butonul OK din nou. Ieșiți din meniu pentru a modifica schimbările. Canalul va fi șters din lista de favorite.

2. Blocare canal

Selectați un canal și apăsați butonul roșu de pe telecomandă. Apăsați butonul OK și introduceți parola implicită 0000. Canalul va fi marcat cu pictograma Iacăt. Apăsați butonul EXIT pentru a confirma modificările. Canalul selectat va fi blocat. Dacă doriți să deblocați canalul, selectați acest canal, apăsați butonul roșu și apăsați OK pentru a introduce parola.

3. Omitere canal

Selectați un canal și apăsați butonul verde. Apăsați butonul OK. Canalul va fi marcat cu o pictogramă săgeată. Apăsați butonul EXIT pentru a confirma modificările. Canalul selectat va fi omis în timpul comutării canalelor. Pentru a dezactiva această funcție, selectați acest canal, apăsați butonul verde și confirmați apăsând butonul OK.

4. Mutarea unui canal

Selectați un canal și apăsați butonul galben. Apăsați butonul OK. Acest canal va fi marcat cu o pictogramă. Utilizați butoanele sus și jos de pe telecomandă pentru a muta canalul, apăsați butonul OK. Pentru a confirma noua poziție a canalului, apăsați butonul EXIT.

Notă: Dacă doriți să mutați canalele într-o poziție nouă, opțiunea LCN ar trebui să fie dezactivată.

5. Editarea canalelor

Selectați un canal și apăsați butonul albastru. Vor apărea noi opțiuni:

- » Sort (Sortare): Apăsați butonul roșu și selectați metoda de sortare.
- » Edit (Editare): Apăsați butonul verde, apoi apăsați butonul OK. Acum puteți modifica numele canalului. Apăsați butonul galben pentru a confirma.
- » Delete (Șterge): Apăsați butonul albastru, apoi apăsați butonul OK. Canalul va fi marcat cu pictograma X. Apăsați butonul EXIT pentru a confirma modificările.
- » Radio Channel List (Listă canale radio): Editează lista de canale radio.
- » Delete All (Șterge tot): Deschide o fereastră de avertizare, Dacă alegeți DA (Yes), toate canalele vor fi șterse.

TOOLS (UNELTE)

Information (Informații)

Afișează informații despre dispozitiv.

Factory Settings (Setări de fabrică)

Șterge canalele și setările utilizatorului.

Upgrade by USB (Actualizare prin USB)

Copiați cea mai recentă versiune a firmware-ului pe un stick USB. Nu redenumiți fișierul firmware-ului și nu îl puneți într-un dosar. În modul standby, introduceți stick-ul USB în port-ul USB al receptorului și apăsați butonul Standby de pe telecomandă. Mesajul "USB Disk A Connected" va fi afișat pe ecranul TV. Apăsați Menu, apoi Tools, selectați Upgrade by USB și apăsați butonul OK. În această fereastră selectați modul de actualizare "AllCode". La opțiunea de mai jos "Upgrade File", alegeți cea mai recentă versiune a firmware-ului care este copiată pe stick-ul USB. Mai jos, există opțiunea Start. Apăsați OK și procesul de actualizare va începe. După câteva secunde, procesul va fi finalizat și receptorul va reporni automat.

După actualizare, confirmați versiunea noului firmware, accesând meniul Information.

Notă: Dacă procesul de actualizare nu pornește, utilizați un stick USB în format FAT32.

Auto Standby (Standby Automat)

Setați după cât timp va intra automat receptorul în modul Standby.

SYSTEM SETUP (SETĂRI SISTEM)

Language (Limbă): Selectați limba meniului prima dată, iar apoi audio și teletext.

TV System (Sistem TV)

- » Video Resolution (Rezoluție video): Selectați rezoluția televizorului. Dacă utilizați conexiunea prin HDMI, setarea implicită este 1080i_25. Dacă utilizați conexiunea prin SCART, setarea implicită este 576i.
- » Aspect Mode (Mod aspect): Selectați raportul de imagine al televizorului.
- » Digital Audio Output (Ieșire audio digitală): Opțiunile disponibile sunt: ieșire BS sau ieșire LPCM. Valoarea implicită este LPCM.

Display settings (Setări afișaj)

- » Luminozitate (valoarea implicită este 50)
- » Contrast (valoarea implicită este 50)
- » Saturație (valoarea implicită este 50)
- » Nuanță și Claritate (valoarea implicită este 5)

Local time setting (Setare oră locală)

- » Region (Regiune): Selectați țara.
- » GMT Usage (Utilizare GMT): Setați "By Region" dacă doriți să utilizați GMT și să setați ora automat. Setați "User Define" dacă doriți să setați fusul orar manual, sau setați "Off", dacă doriți să setați data și ora manual. Setarea implicită este "By Region".
- » GMT Offset: Setați fusul orar (doar dacă "GMT Usage" este setat pe "User Define!").
- » Date (Dată): Setați data (doar dacă "GMT Usage" este setat pe "Off").
- » Time (Oră): Setați ora (doar dacă "GMT Usage" este setat pe "Off").

Timer Setting (Setare temporizator)

Timer Mode (Mod temporizator): o dată, în fiecare zi sau oprit.

Timer Service (Service temporizator): Când este setat pe PVR, receptorul va comuta la canalul prestabilit, la data și ora prestabilite și va începe înregistrarea programului. Când este setat pe Channel, receptorul va comuta la canalul prestabilit la data și ora prestabilite.

- » Wake up channel: Setăți canalul.
- » Wake up date: Setăți data.
- » On Time: Setăți ora de pornire.
- » Duration (Durata): Setăți durata afișării sau înregistrării unui canal.

Notă: De asemenea, este posibil să setați temporizatorul din meniul EPG (consultați secțiunea EPG).

Parental lock (Blocare parentală) (unele versiuni de firmware nu acceptă această funcție)

- » Menu Lock (Blocare meniu): Când este activat, accesul la editarea canalului și la meniul de căutare va fi protejat de o parolă. Setarea implicită este Dezactivat.
- » Rating Lock: Setăți vârsta.
- » New Password (Parolă nouă): Introduceți parola nouă.
- » Confirm Password (Confirmare parolă): Conformați parola nouă.

Notă: Parola implicită este 0000. În cazul în care uitați parola setată, introduceți codul 1006 pentru a accesa meniul Blocare parentală.

Setări OSD

- » OSD Timeout: Selectați durata afișării barei de informații, de la 1 la 10 secunde. Valoarea implicită este 5.
- » OSD Transparency (Transparență OSD): Setăți transparența OSD-ului pe Dezactivat, sau de la 10% la 40%. Valoarea implicită este Dezactivat.

Favorite

Apăsați OK pe un grupul de favorite pentru a redenumi lista de canale favorite.

Other(Altele)

- » Antenna power (Alimentare antenă): Setăți pe Activat (ON) dacă aveți a antenă activă fără adaptor de alimentare. Setăți pe Dezactivat (OFF) dacă aveți o antenă pasivă sau o antenă activă cu adaptor de alimentare. Setarea implicită este Dezactivat.
- » Channel Play Type(Tip canal de redare): Opțiunile disponibile sunt: Scrambled, All (tot) și Free (liber). Valoarea implicită este All.
- » Beeper: Valoarea implicită este Dezactivat.
- » AD Service: Valoarea implicită este Dezactivat.
- » Use AD as default (Utilizați AD ca implicit): Este activat atunci când AD Service este Activat.
- » AD Volume Offset: Este activat atunci când AD Service este Activat.
- » After Power Stop (După întreruperea de curent): Vă permite să alegeți ce va face receptorul după o întrerupere bruscă de curent. Valoarea implicită este: Reporniți la ultimul canal.

MEDIA PLAYER/PVR

PVR

- » Switch (Comutare): Apăsați 1 de pe telecomandă pentru a comuta între PVR, Muzică, Imagine și Video.
- » Sort (Sortare): Apăsați 2 de pe telecomandă pentru a sorta canalele în funcție de nume, oră, dimensiune și favorite. Opțiunea Sortare este activată în modurile muzică, imagine și video.
- » Repeat (Repetă): Apăsați 3 de pe telecomandă pentru a selecta opțiunea de repetare. Această opțiune este activată în modul Muzică și Video.
- » Setup (Configurare): Apăsați 3 de pe telecomandă pentru a seta Ora de prezentare a dispozitivelor și repetarea diapozitivelor. Această opțiune este disponibilă în modul Imagine.
- » MultiView: Apăsați 4 de pe telecomandă pentru a vizualiza grila de imagini. Această opțiune este disponibilă în modul Imagine.
- » Play list (Listă redare): Apăsați butonul ROȘU de pe telecomandă. Imaginea și videoclipul vor fi introduse în lista de redare. Această opțiune este disponibilă în modul Imagine și Muzică.
- » FAV: Apăsați butonul OK pentru a seta fișierele media preferate. Această opțiune este disponibilă în modul Imagine și Muzică.
- » FAV All: Afișează toate listele favorite. Această opțiune este disponibilă în modul Imagine și Muzică.
- » Edit (Editare): Apăsați butonul ALBASTRU pentru a edita numele media.

Notă: Când vizualizați un videoclip cu subtitrare de pe stick-ul USB, este posibil să fie necesar să modificați setările subtitrării apăsând butonul verde.

PVR Storage Information (Informații de stocare PVR)

Afișează informații despre unitatea USB.

PVR Settings (Configurare PVR)

- » Timeshift: Valoare implicită este Dezactivat.
- » Jump: Opțiunile disponibile sunt: 30 sec, 1 min, 5 min, 10 min sau 30 min.
- » Timeshift to Record: Permite înregistrarea videoclipurilor cu temporizare.

Scoateți dispozitivul USB în siguranță

Selectați unitatea USB conectată și apăsați butonul OK pentru a scoate unitatea USB în siguranță.

TIMESHIFT (TEMPORIZARE)

Funcția Timeshift permite oprirea și repornirea programelor TV dacă unitatea USB este conectată la port-ul USB al dispozitivului.

1. Asigurați-vă că unitatea USB este conectată la dispozitiv.
2. Accesați PVR Settings și activați funcția Timeshift.
3. Apăsați butonul PAUZĂ de pe telecomandă pentru a opri programul.
4. Controlați redarea cu butoanele de pe telecomandă:
 - » Apăsați săgețile stânga și dreapta pentru a alege punctul de pornire al redării, apoi confirmați apăsând butonul OK.
 - » Apăsați PAUZĂ pentru a pune pe pauză redarea.
 - » Apăsați REV sau FWD pentru a derula rapid înapoi sau înainte redarea.
 - » Apăsați STOP pentru a opri funcția Timeshift și continuați să urmăriți programul.

Note:

- » Este recomandat să utilizați o unitate USB standard 2.0. Este posibil ca unele din unitățile USB să nu fie compatibile cu dispozitivul.
- » Unitățile USB de mare capacitate pot necesita alimentare externă.

RECORDING (ÎNREGISTRARE)

1. Asigurați-vă că unitatea USB este conectată la dispozitiv.
2. În timp ce vă uitați la un program, apăsați butonul REC de pe telecomandă pentru a începe înregistrarea (apăsați butonul REC de două ori pentru a modifica timpul implicit de înregistrare).
3. Pentru a opri înregistrarea, apăsați butonul STOP de pe telecomandă. Va fi afișată fereastra de confirmare. Selectați [OK] pentru a opri înregistrarea sau [NO] pentru a continua înregistrarea.
4. Înregistrările vor fi salvate pe unitatea USB și sunt disponibile în Media Player.

Notă: Utilizați funcția Temporizator sau EPG pentru a programa o înregistrare.

EPG (GHID ELECTRONIC DE PROGRAME)

1. Apăsați butonul EPG de pe telecomandă pentru a accesa Ghidul electronic de programe.
2. Utilizați butoanele direcționale de pe telecomandă pentru a naviga prin meniu.
3. Apăsați butonul Temporizator pentru a accesa meniul PVR.

DEPANARE

| Problemă | Motiv posibil | Soluție posibilă |
|---|--|--|
| Indicatorul LED nu este pornit | Adaptorul de alimentare este deconectat | Verificați conexiunea adaptorului de alimentare |
| Fără semnal | Antena este deconectată | Verificați conexiunea antenei |
| | Antena este deteriorată/ setată necorespunzător | |
| | Nu este transmis niciun semnal | |
| Fără imagine sau sunet | A fost selectat un mod necorespunzător pe TV | Alegeți un mod corespunzător pe TV |
| Informația despre canal că este codat / indisponibil | Canal codat / indisponibil | Alegeți alt canal |
| Telecomanda nu funcționează | Dispozitivul este oprit | Porniți dispozitivul |
| | Telecomanda nu este îndreptată spre dispozitiv | Îndreptați telecomanda spre dispozitiv la cel mult 8 metri distanță de senzorul de la telecomandă și până la 30° orizontală și 30° verticală în partea din față a unității |
| | Există obstacole între telecomandă și dispozitiv | Asigurați-vă că nu există niciun obstacol între telecomandă și dispozitiv |
| | Bateriile sunt descărcate | Înlocuiți bateriile cu unele noi |
| Parolă canal uitată | - | Ștergeți canalele blocate și scanați canalele din nou. |
| Când dispozitivul este mutat în altă cameră, nu este semnal | Conexiunea antenei din noul loc poate fi diferită (puterea semnalului mai scăzută, rezultând o recepție mai slabă a canalului sau niciun semnal) | Verificați conexiunea antenei sau conectați amplificatorul la antenă |

SPECIFICATII

CARACTERISTICI PRINCIPALE

Afisaj cu LED

Compatibil cu DVB-T2/DVB-T

Scanare automata /manuala

Actualizare software, redare media și PVR prin port USB 2.0

EPG 7 zile

Funcție temporizator

Meniu multilingv

PVR program de inregistrare

Putere și calitate semnal

LCN (Număr logic de canale)

Previzualizare canale TV

Control parental

Timer

Teletext

Listă canale favorite

SISTEM

CPU: Ali 3822P

Memorie internă: 32 Mb

RAM: 512 MB DDR3

Impedanta intrare: 75 Ohm

Rezoluție video: 1920x1080 px

Format video: Auto, 16:9, 4:3, LB, 4:3 PS

Decodare video: MPEG-2, MPEG-4, H.264, H.265, AAC, HE-AAC, AC-3, DD+

Formate acceptate: H.264, HEVC, MP3, MP4, MKV, JPEG, AVI

Decodare audio: MPEG-1 Layer I/II, MPEG-2 layer I/II, AAC, AAC+/HE-AAC/AC3, Dolby plus

Fisier sistem: FAT32, NTFS

TUNER TV

Frecventa de intrare: (VHF) 170~230 MHz; (UHF) 470~862 MHz

Demodulare: QPSK, 16QAM, 64QAM, 256QAM

Lățime bandă: 7 MHz, 8 MHz

INTRĂRI/IEȘIRI

SCART

HDMI (576I/P, 720I/P, 1080I/P)

USB 2.0

IEC conector pentru ANT-in

ALIMENTARE

Tensiune de intrare: 110-240 V; 50/60 Hz

Telecomanda: 2 baterii AAA

Consum putere: Max. 6 W

Consum de putere în modul standby: Max. 1 W

PARAMETRI FIZICI

Dimensiuni: 150 x 86 x 32 mm

Lungime cablu alimentare: 1,1 m

Greutate: 226 g

CONTINUT COLET

Telecomandă, manual de utilizare



Romania

Reciclarea corecta a acestui produs

(reziduuri provenind din aparatura electrica si electronica)



Marcajale de pe acest produs sau mentionate in instructiunile sale de folosire indica faptul ca produsul nu trebuie aruncat impreuna cu alte reziduuri din gospod arie atunci cand nu mai este in stare de functionare. Pentru a preveni posibile efecte daunatoare asupra mediului inconjurator sau a san ata tii oamenilor datorate evacuarii necontrolate a reziduurilor, vă rugăm să separați acest produs de alte tipuri de reziduuri si să-I recidati in mod responsabil pentru a promova refolosirea resurselor materiale. Utilizatorii casnici sunt rugati să ia legatura fie cu distribuitorul de la care au achizitionat acest produs, fie cu autoritatile locale, pentru a primi informatii cu privire la locul si modul in care pot depozita acest produs in vederea reciclarii sale ecologice. Utilizatorii instititionali sunt rugati să ia legatura cu furnizorul și să verifice condițiile stipulate in contractul de vanzare. Acest produs nu trebuie amestecat cu alte reziduuri de natura comerciala.

Distribuit de Lechpol Electronics SRL, Republicii nr. 5, Resita, CS, ROMANIA.

OHUTUSJUHEND

Enne esmakordset kasutamist lugege kasutusjuhend hoolikalt läbi ja hoidke see alles edaspidiseks kasutamiseks. Tootja ei vastuta seadme sobimatust käitlemisest ja kasutamisest tulenevate kahjude eest.



Vibuotsaga välgusümbol võrdkülgses kolmnurgas hoiatab kasutajat isoleerimata ohtliku pinge eest, mis on piisavalt tugev elektrilöögi tekitamiseks.



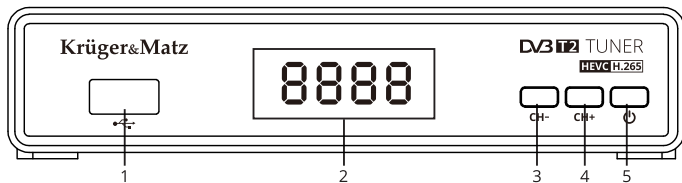
Hüüumärk võrdkülgses kolmnurga sees on mõeldud selleks, et juhtida kasutaja tähelepanu seadmega kaasasolevatele dokumentidele (kasutus- ja hooldusjuhendid).

- Enne seadme ühendamist toiteallikaga veenduge, et seadmel näidatud pinge vastab toiteallika pingele.
- Veenduge, et seade oleks paigutatud tasasele, kuivale ja stabiilsele pinnale.
- Kaitske seadet niiskuse, vee ja muudel vedelike eest. Vältige seadme kasutamist / säilitamist äärmuslikel temperatuuridel. Ärge jätke seda otsese päikesevalguse ja soojusallikate kätte. Toode on mõeldud kasutamiseks ainult sisetingimustes.
- Kui seadet pole kavas pikema aja jooksul kasutada, ühendage see toiteallikast lahti.
- Kaitske toitejuhet teravate servade ja muude seda kahjustada võivate tegurite eest.
- Seadme toitejuhtme lahtiühendamisel võtke kinni pistikust ja tõmmake seda, ärge tõmmake juhtmest / kaablist.
- Paigutage seade korralikult ventileeritud kohale.
- Ärge blokeeri ega katke toote pilusid, auke ega avasid, asetades selle pehmetele mööbliesemetele, näiteks vaipadele, tekkidele või vooditele, kuna augud/avad on mõeldud toote funktsionaalsuse ja/või ventilatsiooni ning toote ohutu kasutamise tagamiseks.
- Ärge asetage seadme peale raskeid esemeid.
- Ärge kasutage toodet, kui see on kahjustunud või ei toimi korralikult.
- Ärge üritage toodet ise parandada, Kahjustuste tekkimisel pöörduge selleks volitatud teeninduse või parandustöökoja poole.

- Seda seadet võivad kasutada üle 8-aastased lapsed ja piiratud füüsiliste, sensoorsete või vaimsete võimete või kogemuste ja teadmistega isikud, kui neid jälgib ja juhendab isik, kes vastutab nende turvalisuse eest ettevaatlikult ja ennetavalt ning kõiki ohutusabinõud on arusaadavad ja neid järgitakse. Lapsed ei tohiks selle seadmega mängida. Lapsed ei tohi seadet puhastada ega hooldada ilma järelevalveta.
- Fikseeritud toitekaablit võib vahetada ainult selleks volitatud hoolduspunktis.
- Puhastage seda seadet pehme, kergelt niiske lapiga. Selle toote puhastamiseks ei tohi kasutada abrasiivseid ega keemilisi aineid.

TOOTE KIRJELDUS

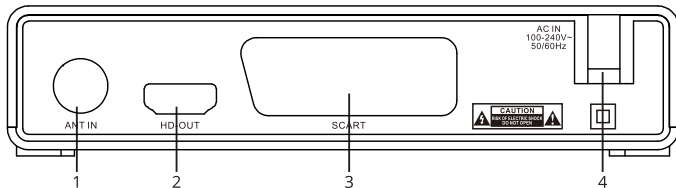
Esipanel



1. USB pesa
2. Ekraan
3. Eelmine kanal

4. Järgmine kanal
5. Toitenupp

Tagapaneel



1. Antenni sisend
2. HDMI väljund
3. SCART väljund

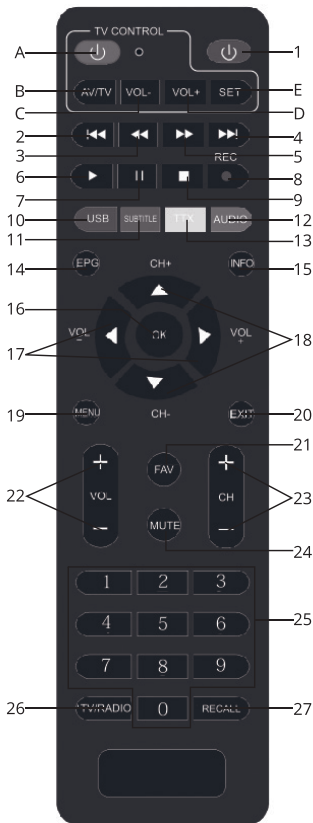
4. Toitejuhe

KAUGJUHTIMISPULT

1. Toitenupp
2. Eelmine fail/lugu
3. Kiire tagasikerimine
4. Järgmine fail/lugu
5. Kiire edasikerimine
6. Esita
7. Paus
8. Salvesta
9. Stopp
10. Punane nupp (USB): meediapleier
11. Roheline nupp (SUBTITLE): subtiitrid
12. Sinine nupp (AUDIO): keeleseaded
13. Kollane nupp (TTX)
14. EPG (Elektroniline telekava)
15. Programmiinfo
16. OK nupp
17. Helitugevuse tõstmine/vähendamine
18. Järgmine/eelmine kanal
19. Menüü nupp
20. Välju/tagasi nupp
21. Lemmikloendi (FAV) nupp
22. Helitugevuse tõstmine/vähendamine
23. Järgmine/eelmine kanal
24. Vaigistamisnupp
25. Numbrinupud
26. TV/RAADIO nupp
27. RECALL nupp (eelmine kanal)

Programmeeritavad nupud

- A. TV Sisse/Välja
- B. AV/TV nupp
- C. TV heli vähendamise nupp
- D. TV heli tõstmise nupp
- E. Seadistusnupp

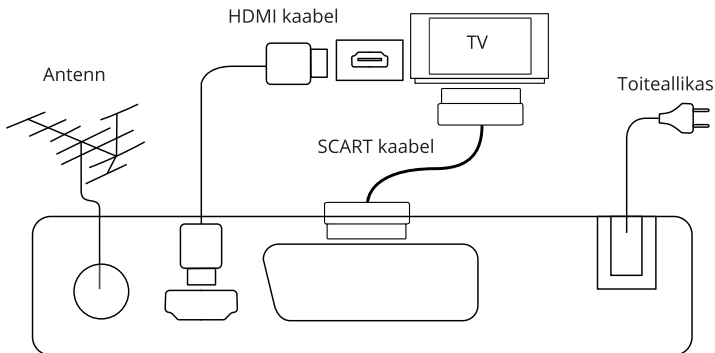


TV-PULDI NUPPUDE PROGRAMMEERIMINE

1. Asetage tuuneri ja teleri kaugjuhtimispuul teineteise kõrvale umbes 4 cm vahega.
2. Vajutage ja hoidke all SET nuppu, kuni punane LED kumab tugevamalt.
3. Vajuta tuuneri puldil ühte programmeeriavat nuppu.
4. Vajutage vastavat nuppu mõned korrad TV puldil.
5. Pärast edukat paaritamist vilgub LED lamp kaks korda.
6. Paaritumisrežiimist väljumiseks vajutage SET (seaded) nuppu.
7. Funktsioon on määratud nupule. Kui nupp ei tööta, üritage korrata ülalkirjeldatud samme.

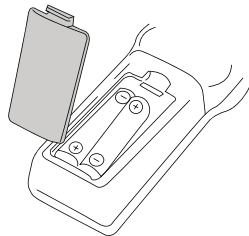
TELERIGA ÜHENDAMINE

- » Standardse eraldusvõime saamiseks ühendage seade SCART-kaabli abil teleriga
- » Kõrge resolutsiooni saavutamiseks ühendage seade teleriga HDMI kaabli abil.



PATAREIDE PAIGALDAMINE

1. Avage patareisahtel.
2. Sisestage 2x AAA patareid õige polarisatsiooniga (+/-).
3. Sulgege patareisahtel.



Märkused:

- Ärge kasutage erinevaid patareid
- Eemaldage patareid, kui kaugjuhtimispulti lähemal ajal ei kasutata.
- Ärge jätke pulti otsese päikesevalguse või ülemäärase kuumuse kätte.
- Suunake kaugjuhtimispult seadme poole kuni 8 meetri kaugusel kaugjuhtimispuldi andurist ning horisontaalselt 30 ° ja vertikaalselt 30 ° nurga all seadme esiosast.

TÖÖ PULDIGA

1. Vajutage MENÜÜ nuppu, et siseneda peamenüüsse.
2. Kasutage navigeerimisnuppe, et liikuda menüüs ja reguleerida seadeid.
3. Vajutage MENÜÜ nuppu, et liikuda tagasi eelmisesse menüüsse. Või vajutage EXIT nuppu, et menüüst lahkuda.

KIIRPAIGALDUS

Kui vastuvõtja lülitatakse sisse esimest korda või kui tehaseadepildid on taastatud, ilmub teleriekraanile tervitusküla.

- » Piirkond: Valige riik.
- » Keel: Valige keel.
- » Ekraanirežiim: Valige ekraani eraldusvõime.
- » Aspektirežiim: Valige ekraani ristlõikesuhe.
- » OK: Vajutage OK, et käivitada automaatne kanalite skaneerimine

PAIGALDUS

- » Kanalite automaatne skaneerimine: saadaolevate telekanalite automaatne otsimine ja salvestamine.
- » Telekanalite manuaalne skaneerimine. Kanalit saate otsida numbri või sageduse järgi. Kui valite soovitud suvandid, vajutage otsingu alustamiseks otsinguklahvi.
- » LCN (loogiline kanalinumbr): valige see suvand, kui soovite kanaleid sortida vastavalt nende loogilisele kanalinumbrile.

KANALIMENÜÜ

TV-kanalite loetelu: Kanaliloendite redigeerimine lukustades, kustutades, vahele jättes, kanaleid teisaldades ja lemmikkanalite loendeid luues.

Kanali nägemiseks valige see välja ja vajutage OK.

1. Kanali lisamine lemmikute hulka

- » Valige kanal ja vajutage kaugjuhtimispuldil nuppu FAV. Lemmikute loendite kuvamiseks vajutage nuppu OK.
- » Valige loetelu ja seejärel vajutage nuppu OK. Muutuste kinnitamiseks vajutage väljumisnuppu (EXIT). Valitud kanal salvestatakse sellesse loendisse (see on nüüd märgitud südame ikooniga).
- » Kanaliloendite vahetamiseks kasutage kaugjuhtimispuldi vasakut ja paremat noolenuppu. Kanali lemmikute loendist kustutamiseks valige kanal, vajutage nuppu FAV ja seejärel nuppu OK. Kuvatakse lemmikkanalite loend. Vajutage uuesti nuppu OK. Muudatuste kinnitamiseks väljuge menüüst. Kanal kustutatakse lemmikute loendist.

2. Kanali lukustamine

Valige kanal ja vajutage kaugjuhtimispuldi punast nuppu. Vajutage nuppu OK ja sisestage vaikeparool 0000. Kanal tähistatakse lukuikooniga. Muudatuste kinnitamiseks vajutage väljumisnuppu (EXIT). Valitud kanal lukustatakse. Kui soovite kanali avada, valige see kanal, vajutage punast nuppu ja vajutage parooli sisestamiseks nuppu OK.

3. Kanali vahelejätmine

Valige kanal ja vajutage rohelist nuppu. Vajutage nuppu OK. Kanal tähistatakse nooleikooniga. Muudatuste kinnitamiseks vajutage väljumisnuppu (EXIT). Valitud kanal jäetakse kanalite vahetamise ajal vahele. Vahelejätmise tühistamiseks valige vastav kanal, vajutage rohelist nuppu ja kinnitage, vajutades nuppu OK.

4. Kanali mujale paigutamine

Valige kanal ja vajutage kollast nuppu. Vajutage nuppu OK. Kanal tähistatakse ikooniga. Kanali mujale paigutamiseks kasutage kaugjuhtimispuldi üles ja alla nuppe, vajutage nuppu OK. Kanali uue asukoha kinnitamiseks vajutage väljumisnuppu (EXIT).

Märkus: Kui soovite kanaleid mujale paigutada, peab LCN valik olema OFF.

5. Kanalite redigeerimine

- Valige kanal ja vajutage sinist nuppu. Ekraanile ilmuvad uued valikud:
- » Sortimine: vajutage punast nuppu ja valige sortimismeetod.
 - » Redigeerimine: vajutage rohelist nuppu ja seejärel nuppu OK. Nüüd saate kanali nime muuta. Kinnitamiseks vajutage kollast nuppu.
 - » Kustutamine: vajutage sinist nuppu ja seejärel nuppu OK. Kanal tähistatakse X-ikooniga. Muudatuste kinnitamiseks vajutage väljumisnuppu (EXIT).

Raadiokanalite loetelu: Võimaldab seadistada raadiokanaleid.

Kustuta kõik: Avab hoiatava akna. Kui valite Jah, kustutatakse kõik kanalid

TÖÖRIISTAD

Informatsioon

Kuvatakse informatsioon seadme kohta.

Tehaseseaded

Kustutab kanalite- ja kasutajaseaded.

Uuendamine USB kaudu

Kopeerige uusim püsivara USB-mälupulgale. Ärge nimetage püsivara faili ümber ja ärge pange seda kausta. Sisestage väljalülitatud tuunerisse USB-mälupulk ja lülitage digiboks sisse. TV ekraanile ilmub teade „USB ketas on ühendatud“. Vajutage „Menüü“, siis „Tööriistad“, valige ja vajutage OK nuppu. Selles aknas valige uuendusrežiim „AllCode“. Allpool on valik „Uuenda faili“, valige viimane püsivara, mis on kopeeritud USB kettale. All on valik Start. Vajutage Start ja uuendusprotsess algab. Mõne sekundi pärast on protsess lõppenud ja vastuvõtja teeb automaatselt taaskäivituse.

Pärast uuendamist kinnitage uus püsivara versioon, sisenedes Informatsioonimenüüsse.

Märkus: Kui uuendamisprotsess käivitu, kasutage USB mälupulka formaadis FAT32.

Automaatne ooterežiim

Määrake, mis aja möödudes vastuvõtja automaatselt ooterežiimi lülitub

SÜSTEEMI SEADISTUS

Keel: Valige esimesena menüü keel, ja teiseks heli- ja teleteksti keel.

TV Süsteem

- » Video eraldusvõime: teleri eraldusvõime valimine. Kui kasutate HDMI ühendust, on vaikimisi 1080i_25. Kui kasutate SCART-ühendust, on vaikeväärtus 576i.
- » Kuvarežiim: valige teleri kuvasuhe.

- » Digitaalne heliväljund: saadaolevad valikud: BS Out või LPCM Out. Vaikeväärtus on LPCM Out.

Ekraani seaded

- » Heledus (vaikeväärtus on 50)
- » Kontrast (vaikeväärtus on 50)
- » Küllastumus (vaikeväärtus on 50)
- » Värvitoon (vaikeväärtus on 50)
- » Teravus (vaikeväärtus on 5)

Kohaliku aja seadistamine

- » Piirkond: Valige oma riik.
- » GMT kasutus: kui soovite kasutada GMT-d ja kellaega automaatselt seada, määrake väärtus "Piirkonna järgi". Kui soovite ajavööndi käsitsi seada, valige „Kasutaja määratlus“ või „Välja“ („Off“), kui soovite kuupäeva ja kellaaja käsitsi määrata. Vaikeväärtus on „Piirkonna järgi“.
- » GMT-nihe: määrake ajavöönd (ainult siis, kui "GMT-i kasutus" väärtuseks on seatud "Kasutaja määratlus").
- » Kuupäev: seadke paika kuupäev (ainult siis, kui "GMT-i kasutus on seatud "Väljas")
- » Kellaag: seadke paika kellaag (ainult siis, kui "GMT-i kasutus on seatud "Väljas")

Taimeri seadistamine

- » Taimerirežiim: määrake ajaintervall: üks kord, iga päev või väljas.
- » Taimeriteenus: kui see on seadistatud PVR peale, lülitub vastuvõtja etteantud kuupäeval eelhäälestatud kanalile ja ajale, mil programmi hakatakse salvestama. Kui seadeks on valitud Kanal, lülitub vastuvõtja etteseadud kanalile etteantud kuupäeval ja kellaajal.
- » Äratuskanal: Seadistage kanal.
- » Ärkamiskuupäev: Märkige kuupäev.
- » Aeg: Seadistage algusaeg.
- » Kestus: Seadistage kanali kuvamise või salvestamise kestus.

Märkus: Taimerit on võimalik seadistada ka menüüst EPG (vt jaotist EPG).

Vanemalukk (Mõned püsivara versioonid seda funktsiooni ei toeta)

- » Menüü lukustus: kui see on määratud, kaitstakse juurdepääsu kanali programmile ja otsingumenüüle parooliga. Vaikeväärtus on Väljas („Off“).
- » Hinnangulukk: Määrake vanus.
- » Uus parool: Sisestage uus parool.
- » Kinnitage parool: Kinnitage uus parool.

Märkus: Vaikeparool on 0000. Määratud parooli unustamise korral sisestage vanemalukku pääsemiseks kood 1006.

OSD Seaded

- » OSD aegumine: valige inforiba kuvamise kestus vahemikus 1 kuni 10 sekundit. Vaikeväärtus on 5.
- » OSD läbipaistvus: Seadistage OSD läbipaistvus „Väljas“ („OFF“) peale, või siis 10% ja 40% vahele. Vaikeväärtus on „Väljas“.

Lemmik

Vajutage lemmikrühmal OK, et oma lemmikkanalite loend ümber nimetada.

Muu

- » Antenni toide: seadke olekusse SEES (ON) kui teil on aktiivantenn ilma toiteadapterita. Kui teil on passiivantenn või toiteadapteriga aktiivantenn, seadke olekuks VÄLJAS (OFF). Vaikeväärtus on OFF.
- » Kanali esitusviis: saadaolevad valikud: „krüptitud“, „kõik“ ja „tasuta“. Vaikeväärtus on „kõik“.
- » Piiksumine: Vaikeväärtus on „väljas“.
- » AD-teenus: Vaikeväärtus on „väljas“.
- » Kasuta AD-d vaikimisi: see on aktiveeritud, kui AD-teenus on sisse lülitatud.
- » AD kompensatsioon: see on aktiveeritud, kui AD-teenus on sisse lülitatud.
- » Pärast toite katkestust: võimaldab teil valida vastuvõtja tegevust voolu äkilise katkemise korral. Vaikeväärtus on taaskäivitamine viimati kasutatud kanalile.

MEEDIAPLEIER/PVR**PVR**

- » Lülitamine: PVR-i, muusika, pildi ja video vahetamiseks vajutage kaugjuhtimispuldil nuppu 1.
- » Sortimine: Kanalite sortimiseks nime, kellaaja, suuruse ja lemmikute järgi vajutage kaugjuhtimispuldil nuppu 2. Sortimise valik on aktiveeritud jaotistes Muusika, Pilt ja Video.
- » Kordamine: Kordamisvalikute valimiseks vajutage kaugjuhtimispuldil nuppu 3. See valik on aktiveeritud jaotistes Muusika ja Video.
- » Seadistamine: vajutage kaugjuhtimispuldil nuppu 3, et määrata pildi kuvamise kestus slaidiseansil ning kordus. See valik on aktiveeritud jaotises Pilt.
- » MultiView: piltide ruudustikuna kuvamiseks vajutage kaugjuhtimispuldil nuppu 4. See valik on aktiveeritud jaotises menüüs Pilt.
- » Esitusloend: vajutage kaugjuhtimispuldil punast nuppu. Pilt ja video kantakse esitusloendisse. See valik on aktiveeritud jaotises Pilt ja Muusika.
- » FAV: Lemmikmeediafailide määramiseks vajutage nuppu OK. See valik on aktiveeritud jaotistes Pilt ja Muusika.
- » FAV All: kuvab kõigi lemmikandjate loendit. See valik on aktiveeritud jaotistes Pilt ja Muusika.
- » Redigeerimine: meedia nime muutmiseks vajutage sinist nuppu.

Märkus: subtiitritega video vaatamisel USB-draivilt on võimalik rohelist nuppu vajutades muuta subtiitrite seadeid.

Teave PVR-i salvestamise kohta

Kuvab teavet USB-draivi kohta.

PVR-i seaded

- » Ajanihe: vaikeväärtus on "väljas" (OFF).
- » Hüpe: Saadaolevateks valikuteks on: 30 sek, 1 min, 5 min, 10 min või 30 min.
- » Ajanihe salvestamiseks: Võimaldab salvestada ajanihkega videot.

USB seadme ohutu eemaldamine

Valige ühendatud USB-draiv ja vajutage USB-draivi ohutuks eemaldamiseks nuppu OK.

AJANIHE

Ajanihkefunktsioon võimaldab telesaateid peatada ja tagasi kerida, kui USB-draiv on ühendatud seadme USB-porti.

1. Veenduge, et USB-draiv oleks seadmega ühendatud
2. . Sisestage PVR seaded ja lülitage sisse (ON) ajanihke funktsioon.
3. . Programmi peatamiseks vajutage puldil nuppu PAUSE.
4. Kontrollige taasesitust kaugjuhtimispuldi nuppude abil:
 - » Vajutage noolt paremale ja vasakule, et valida taasesituse algus ja kinnitage see, vajutades nuppu OK.
 - » Taasesituse peatamiseks vajutage PAUSE.
 - » Taasesituse tagasikerimiseks või kiireks edasikerimiseks vajutage klahve REV ja FWD.
 - » Ajanihke peatamiseks ja saate vaatamise jätkamiseks vajutage STOP.

Märkused:

- » USB-draivi on soovitatav kasutada standardiga 2.0. Madalamate parameetritega USB-draivid ei pruugi seadmega ühilduda.
- » Suure mahutavusega USB-draivid võivad vajada välist toiteallikat.

SALVESTAMINE

1. Veenduge, et USB draiv on seadmega ühendatud.
2. Saate vaatamise ajal vajutage salvestamise alustamiseks kaugjuhtimispuldil nuppu REC (vaikesalvestusaja muutmiseks vajutage kaks korda nuppu REC).
3. Salvestamise peatamiseks vajutage kaugjuhtimispuldil nuppu STOP. Ilmub kinnitusaken. Salvestamise lõpetamiseks valige OK või salvestamise jätkamiseks NO.
4. Salvestised talletatakse USB-draivi ja on need on vaadatavad meediapleieris.

Märkus: Salvestamise ajastamiseks kasutage funktsiooni Taimer või EPG.

EPG (ELEKTROONILINE TELEKAVA)

1. Elektroonilisse telekavasse sisenemiseks, vajutage EPG nuppu.
2. Menüüs navigeerimiseks kasutage kaugjuhtimispuldi suunanuppe.
3. PVR-i ajakava menüüsse sisenemiseks vajutage nuppu Taimer.

VIGADE LEIDMINE

| Probleem | Võimalik põhjus | Võimalik lahendus |
|---|--|---|
| LED indikaator ei põle | Toiteadapter on lahti ühendatud | Kontrollige toiteadapteri ühendatust |
| Signaal puudub | Antenn on lahti ühendatud | Kontrollige antenni ühendust |
| | Antenn on kahjustatud/ valesti seadistatud | |
| | Signaali ei edastata | |
| Pilt või heli puudub | Teleris on valitud vale režiim | Valige teleris õige režiim |
| Teave selle kohta, et kanal on kodeeritud / mitte kättesaadav | Kodeeritud / kättesaamatu kanal | Valige mõni muu kanal |
| Kaugjuhtimispult ei tööta | Seade on välja lülitatud | Lülitage seade sisse |
| | Kaugjuhtimispult ei ole suunatud seadmele | Suunake pult seadmele mitte kaugemalt kui 8 meetrit kaugjuhtimispuldi andurist ning mitte laiemalt kui 30° horisontaalselt ja 30° vertikaalselt seadme esiosast |
| | Kaugjuhtimispuldi ja seadme vahel on takistusi | si Veenduge, et puldi ja seadme vahel ei oleks takistusi |
| | Patareid on tühjad | Vahetage patareid uute vastu |

| | | |
|--|---|--|
| Kanali parool on ununenud | - | Kustutage lukustunud kanal ja skaneerige uuesti |
| Kui seade on viidud teise ruumi, ei ole signaali | Antenniühendus teises ruumis võib olla erinev (madalam signaali tugevus, signaal nõrgem või puudub üldse) | Kontrollige antenni ühendust või ühendage antenni külge võimendi |

SPETSIFIKATSIOON

PÕHIOMADUSED

LED ekraan

DVB-T2/DVB-T tugi

Automaatne/manuaalne skaneerimine

Tarkvarauuendus, meedia taasesitus ja PVR USB kaudu USB 2.0 pordi kaudu

7 päeva EPG

Ajanihe

Mitmekeelne menüü

PVR ajakavaga salvestamine

Signaalitugevuse ja -kvaliteedi näit

LCN (loogiline kanali number)

TV-kanalite eelvaade

Vanemakontroll

Taimer

Teksti-TV

Lemmikkanalite loend

SÜSTEEM

CPU: Ali 3822P

Sisemine mälu: 32 Mb

RAM: 512 MB DDR3

Sisendtakistus: 75 Ohm

Video resolutsioon: 1920x1080 px

Video formaat: Auto, 16:9, 4:3 LB, 4:3 PS

Video dekodeerimine: MPEG-2, MPEG-4, H.264, H.265, AAC, HE-AAC, AC-3, DD+

Toetatud formaadid: H.264, HEVC, MP3, MP4, MKV, JPEG, AVI

Audiodekodeerimine: MPEG-1 kiht I/II, MPEG-2 kiht I/II, AAC, AAC+/HE-AAC/AC3, Dolby pluss
Failisüsteem: FAT32, NTFS

TV TUUNER

Sisendsageduse vahemik: (VHF) 170–230 MHz; (UHF) 470–862 MHz
Demoduleerimine: QPSK, 16QAM, 64QAM, 256QAM
Laineala: 7 MHz, 8 MHz

SISEND/VÄLJUND

SCART
HDMI (576I/P, 720I/P, 1080I/P)
USB 2.0
1x IEC ühendus (ANT IN)

TOITEALLIKAS

Sisendpinge: 110-240 V; 50/60 Hz
Kaugjuhtimispuult: 2x AAA patarei
Energiaarve: Max. 6 W
Energiaarve ooterežiimil: Max. 1 W

FÜÜSILISED PARAMEETRID

Mõõdud: 150 x 86 x 32 mm
Toitejuhtme pikkus: 1,1 m
Kaal: 226 g

KOMPLEKTIS

Kaugjuhtimispuult, kasutusjuhend

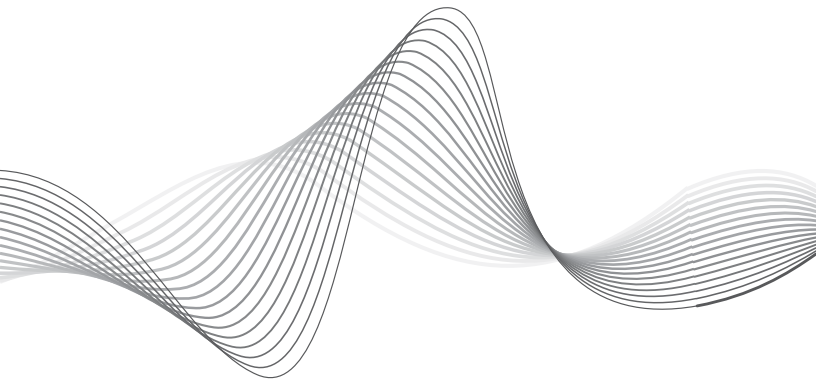


Toote õige kõrvaldamine
(Elektri- ja elektroonikaseadmete utiliseerimine)



(Kohaldatav Euroopa Liidus ja teistes eraldi kogumissüsteemidega Euroopa riikides). Sellel tootel olev märgistus näitab, et seda ei tohi tema tööea lõppedes koos teiste olmejäätmetega ära visata. Kontrollimatu jäätmete kõrvaldamise tagajärjel keskkonnale ja inimeste tervisele tekitatava võimaliku kahju vältimiseks eraldage see teistest jäätmetest ja taaskasutage see vastutustundlikult, et edendada materiaalsete ressursside säästvat taaskasutamist. Majapidamised peaksid võtma ühendust selle toote neile edasimüüjaga selle kohta, kuidas nad saavad seda eset keskkonnoahutuks ringlussevõtuks kasutada. Ärikasutajad peaksid võtma ühendust oma tarnijaga ja kontrollima ostulepingu tingimusi. Seda toodet ei tohi utiliseerida koos muude olmejäätmetega.

Valmistatud Hiinas tellijale LECHPOL ELECTRONICS Sp. z o.o. Sp.k., ul. Garwolińska 1, 08-400 Miętno.



www.krugermatz.com

Krüger&Matz on registreeritud kaubamärk